

HARSUMMER RUNDSCHAU

24. April 2026
Nr. 4/26 • Ausgabe 490
32. Jahrgang

Unabhängiges Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Harsum

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 0 51 23 / 40 62 7 - 0 • Fax: 40 62 7 - 90 • Internet: www.gleitz-online.de

In dieser Ausgabe

Frühjahrsputz auf dem
Kirchengelände
Hüddesum

Aktion „Saubere
Landschaft“ in
Klein Förste

Das Kreuz am
Brenneweg steht wieder

Kinder suchten eifrig nach versteckten Ostereiern und Schokolhasen:

Traditionelles Osterfeuer in Adlum zieht zahlreiche Besucher an

Adlum. Bei frühlingshaftem, wenn auch windigem Wetter versammelten sich am Ostersonntag zahlreiche Bürgerinnen und Bürger in Adlum, um das traditionelle Osterfeuer zu erleben. Bereits am Vortag hatten die Adlumer auf großen und kleinen Anhängern reichlich Schnittgut zum vorgeesehenen Brennplatz gebracht. So mancher Baum und Strauch hatte eine Verjüngungskur bekommen.

Unter der Aufsicht von Vertretern des Adlumer Schützenvereins wurde der imposante Haufen pünktlich um 18 Uhr feierlich entzündet. Diese Aufgabe übernahmen Ortsbürgermeister Frank Müller, die stellvertretende Vorsitzende des Schützenvereins Marion Wittur sowie Gabriele Bernhards, Mitglied des Kirchenvorstandes – und das im Beisein von mehr als 100 großen und kleinen Besucherinnen und Besuchern.

Zuvor hatte Pastor Winfried Henze nach einer kurzen Ansprache den aufgeschichteten Strauchschnitt gesegnet. Entzündet wurde das Feuer traditionsgemäß mit der Flamme der Osterkerze aus der St.-Georg-Kirche.

Aufgrund des teils kräftigen



Ortsbürgermeister Frank Müller begrüßt die Besucher im Beisein von Barbara Maßmann, Pastor Winfried Henze, Marion Wittur und Gabriele Bernhards.

Windes griff das Feuer schnell um sich, sodass der große Haufen rasch in hellen Flammen stand und weithin sichtbare Rauchwolken aufstiegen. Die Besucherinnen und Besucher ließen sich davon jedoch nicht abschrecken – im Gegenteil: Viele genossen die wohlige Wärme des Feuers und die besondere Atmosphäre des Abends.

Für die jüngeren Gäste begann im Anschluss ein weiteres Highlight: Auf dem Gelände des Schützenvereins machten sich die Kinder eifrig auf die Suche nach versteckten Ostereiern und Schokoladenhasen.

Auch kulinarisch war bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Am Grillstand herrschte großer Andrang, wo die Helferinnen und

Helfer des Schützenvereins Bratwürstchen und Pommes anboten. Der Abend klang schließlich in geselliger Runde im Schützenhaus aus, wo noch lange gemeinsam gefeiert wurde. Das Osterfeuer in Adlum bleibt damit einmal mehr ein fester Bestandteil des dörflichen Lebens und ein gelungener Auftakt in die Osterzeit.

Hubert Kleeberg



Gabriele Bernhards und Frank Müller entzünden das Feuer mit dem Osterlicht.



Mehr als 100 Besucherinnen und Besucher kamen, um das Osterfeuer zu sehen.

Heizung • Sanitär • Solar • Biomasse

JÖRG BOKELMANN

Meisterbetrieb der Innung

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

Bereits über 20 Jahre für Sie da.

Notdienst: 0173/6175417

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Fragen rund ums Dach

Dirk Scherl
Dachdeckerfachbetrieb

Mitarbeiter gesucht! (m/w/d)

Marktstraße 22 · 31249 Hohenhameln
Telefon 0 51 28/40 04 29 · Fax 0 51 28/40 47 40

Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.

Professionelle Parkettaufbereitung in Rekordzeit, praktisch ohne Staub. Gönnen Sie Ihrem Fußboden ein strahlendes Second-Life:

- mehrmaliges Schleifen mit Staub reduzierenden Maschinen
- Superschnell – nur ca. 2 Werktage für alle Arbeiten
- Attraktive Lack- oder Öl-Finishes
- Zum garantierten Festpreis

Jetzt anrufen und kostenlosen Aufmaßtermin sichern!

Tel. 0 51 21 / 299 200 · Fax 0 51 21 / 299 200
Bahnhofstraße 25 · 31180 Giesen
info@tischlerei-gaertner.de
www.tischlerei-gaertner.de

TISCHLEREI GÄRTNER
Holzböden für innen und außen

Endlich glücklich aufwachen!

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur **kostenlosen Rückenvermessung.**

Individuelle Beratung, erstklassiger Schlaf

Nutzen Sie unsere fachliche Beratung beim Matratzenkauf!

KOLBE BETTENLAND
SEIT 1930

Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 51 44 50 · termin@kolbe-bettenland.de · www.kolbe-bettenland.de · Mo.-Fr. 10.00–19.00 Uhr / Sa. 10.00–18.00 Uhr



BankVerstand

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de



daheim STATT HEIM KRANKENPFLEGE

NEU Tagespflege im Hildesheimer Ostend

Pünktlichkeit
Zuverlässigkeit
Geborgenheit

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen häuslicher Pflege!

daheim STATT HEIM GmbH www.dsh-hi.de
Marktstr. 8 algermissen@dsh-hi.de
31191 Algermissen ☎ 05126 · 80 36 938

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
Telefon: 05121 / 51 67 66
E-Mail: info@t Umweltdienste.de
www.t Umweltdienste.de



Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion

365 Tage, 24 Stunden für Sie erreichbar: 05121/516766

HARSUMER RUNDSCHAU

Unabhängiges Informations- und Mitteilungsblatt in der Gemeinde Harsum

Nächste Ausgabe: Fr., 22.05.2026
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 11.05., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Di., 12.05., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 5.610 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschriß:
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 05123 / 40 627 - 0, Fax: 40 627 - 90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Anzeigenberatung:
Qualität und Technik:
Ines Gremmel, Dorthe Herbst, Julian Nussel
Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion,
Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner,
Jasmin Nussel

Vertrieb:
Rechnungswesen,
Verwaltung:
Druck:
Lena Bleckwenn, Martima Claus, Annika Thiel-Wentow
Else Pape-Gleitz, Gisela Günther
DRUCKHAUS WITTICH KG
Industriestraße 9-11
36358 Herbsstein

Erscheinungsdaten und weitere Infos unter www.gleitz-online.de

Gleitz GmbH – Ihr Verlag für die Region:
Algermissener Gemeindebote, Der Diekholzenener, Der Vechelder,
Der Wendeburger, Glück Auf Lengede, Giesener Gemeindebote,
Harsumer Rundschau, Hohenhamelner Kurier,
Holler Nachrichten, Ilseder Nachrichten, Kehr wieder (Söhlde),
Samtgemeindebote (Baddeckenstedt) und Schellerter Bote

– ANZEIGE –

Rosen&Rüben stellt neues Programmheft vor:

Familienfreundlich in die neue Saison

Hildesheim. „Uns ist es wichtig, dass sich alle Generationen willkommen fühlen“, bringt Rosen&Rüben-Projektleiterin Sophie Radde es auf den Punkt. Ein besonderer Fokus liegt in der kommenden Saison deshalb auch auf Veranstaltungen, die Familien und junge Menschen ansprechen. Im neuen Programmheft,

das in den nächsten Wochen wieder an vielen Orten im ganzen Landkreis zu finden sein wird, werden sie mit einem eigenen Symbol gekennzeichnet. Seit 2018 führt die Marke Rosen&Rüben, ein Hauptprojekt des Netzwerks Kultur & Heimat Hildesheimer Land e. V., mit der „Kulturzeit im Hildesheimer Land“ jährlich Veranstaltungen aus Stadt und Region zusammen und geht den Veranstalter*innen bei der Umsetzung zur Hand. An rund 30 Orten im Landkreis finden die 44 Veranstaltungen in diesem Jahr zwischen Mai und Oktober statt. Das Heft steht neben der gedruckten Version wie immer auch als Download auf der Webseite rosenundrueben.de zur Verfügung. Dort und auf dem Rosen&Rüben-Instagram-Account sind zusätzliche und aktuelle Informationen zu finden.

Rosen&Rüben




Foto: Jan Felix Bergmann

In Borsum kann wieder gestöbert werden:

Dorfflohmarkt am 3. Mai

Borsum. Die Kolpingfamilie in Borsum startet nach 2 Jahren wieder ihren beliebten Dorfflohmarkt. Am 3. Mai ab 11 Uhr darf wieder gebummelt, geschaut und gekauft werden. Startpunkt ist das katholische Pfarrheim Landwehrstraße 1. Dort wird für die Verpflegung

gesorgt und die Dorfpläne mit den vielen Flohmarktständen verteilt. Um 14 Uhr wird die Märchen-erzählerin Erika Maria Klinge für kleine und große Leute erwartet. Herzliche Einladung nach Borsum. Claudia Kreye Vorsitzende

– ANZEIGE –

60 Jahre Erfahrung:

Für besseres Hören und mehr Lebensqualität

Harsum. Gutes Hören ist so viel mehr als nur „gut verstehen“, es bedeutet mitten im Leben zu stehen. Genau dabei begleiten wir unsere Kundinnen und Kunden schon seit vielen Jahren: persönlich, ehrlich und mit ganz viel Herz. Und jetzt gibt's tolle Neuigkeiten: Ab Juni 2026 sind wir jetzt auch vor Ort für Sie da und eröffnen unsere neue Filiale in Harsum!

In unserer neuen Filiale nehmen wir uns Zeit für Sie. Für eine entspannte Beratung, mo-

derne Hörlösungen und alles, was gutes Hören ausmacht. Das Beste: Sie können Hörgeräte bei uns ganz unkompliziert und kostenfrei im Alltag testen. So finden wir gemeinsam heraus, was wirklich zu Ihnen passt. Kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Anke Benkhentache & Lea von Schwichow
A&L Hörgeräte, Kaiserstraße 9 in Harsum, Tel. 05127 9022444

Frauenpower

A&L HÖRGERÄTE

- Inhabergeführter Meisterbetrieb
- kostenfreie Hörgeräteausprobe
- barrierefrei + kostenlose Parkplätze

Neueröffnung ab Juni 2026 in Harsum

Harsum: 05127-9022444
Himmelsthür: 05121-1740207
info@hoergeraete-al.de
www.hoergeraete-al.de

Kaiserstr. 9
31177 Harsum

Winkelstr. 8a
31137 Hildesheim

Kostenloser Hörtest

Traditionelles Maiwecken in Borsum:

Spielmannszug St. Hubertus begrüßt den Wonnemonat



Mit flotter Musik ziehen die Spielleute wieder auf einem „Festwagen“ durch die Borsumer Dorfstraßen.

Borsum. Auch in diesem Jahr spielt der Stammzug des Spielmannszuges Sankt Hubertus Borsum am frühen Morgen des 1. Mai wieder zum traditionellen Maiwecken in Borsum. Auf einem großen „Festwagen“ von der Junggesellschaft Algermissen werden die Spielleute einige Stunden durchs Dorf fahren, um den Wonnemonat Mai mit flotter Musik anzukündigen. Dabei werden sie von mehreren fleißigen Sammlern begleitet. Neben der bisherigen Sammlung per Dose ist es den Dorfbewohnern erstmals auch möglich, durch eine kontaktlose „Vor-Ort-Zahlung“ per „Tap to Pay“ über Smartphone für einen guten Zweck zu spenden. Das gespendete Geld soll wieder für die Jugendarbeit im Verein Verwendung finden. Anschließend ist geselliges Beisammensein im Jugendheim, wo den Spielleuten und den Sammlern eine leckere Vesper serviert wird.

Text und Foto: Hans-Theo Wiechens

Öffentlicher Probeneinblick am 27. April im tfn:

Harvey Milk Reimagined

Hildesheim. Am Montag, 27. April, um 17 Uhr erhält das Publikum Einblicke in die Bühnenproben der zeitgenössischen Oper „Harvey Milk Reimagined“. Am 27. November 1978 erschließt in San Francisco das ehemalige Stadtratsmitglied Dan White den Bürgermeister George Moscone und den Stadtrat Harvey Milk, den ersten offenen schwulen Politiker der USA, der in ein Amt gewählt wurde – ein Schock für die queere Community. Harvey Milk hat als politischer Vorreiter der damaligen amerikanischen Schwulen- und

Lesbenbewegung vieles bewegt. Anhand seines Lebens erzählt die Oper die Geschichte der Queeren-Bewegung in den USA und fängt dabei den Aufbruch und die Hoffnung der 1960er- und 1970er-Jahre ein. Beim Probeneinblick liefern Dramaturg Philipp Wegerer und das Regieteam spannende Hintergründe zur Inszenierung und bieten Raum für Fragen. Treffpunkt ist das Hauptportal. Der Eintritt ist frei. Die Premiere der Oper findet am Sonntag, 3. Mai, 19 Uhr, im Großen Haus statt. Eva Zink

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr
Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
(an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

25. und 26.4., Dr. I. Gollub, Rössing 05069 34647
1.5. Dr. A. Kretschmer, Sorsum 05121 1775704
2. und 3.5. Dr. M. Zgoll, Harsum 05127 6383
9. und 10.5. TÄ C. Holtz, Algermissen 05126 8031034
14.5. Dr. A. Neumann, Gronau 0172 5409410
16. und 17.5. TÄ E. Hildebrandt, Betheln 05182 947510
23. und 24.5. TÄ C. Holtz, Algermissen 05126 8031034

Bei der Aktion des Fördervereins St. Matthias Hüddessum waren viele Helferinnen und Helfer im Einsatz: Frühjahrsputz auf dem Kirchengelände

Hüddessum. Bei sehr guter Beteiligung haben ehrenamtliche Helferinnen und Helfer einen gemeinsamen Frühjahrsputz auf dem Kirchengelände von St. Matthias Hüddessum durchgeführt. Dabei wurde nicht nur rund um die Kirche gearbeitet, sondern auch im alten Schulgarten und auf dem Friedhof kräftig angepackt.

Mit der Aktion konnten viele Arbeiten wie Unkraut- und Laubentfernung erledigt und das Gelände sichtbar verschönert werden. Dabei zeigte sich einmal mehr: Wenn viele gemeinsam mit anpacken, macht



Am Pfarrheim gab es nach dem Arbeitseinsatz einen gemeinsamen Imbiss.
Text und Fotos: Luis Bormann

die Arbeit nicht nur mehr Freude, sondern es wird auch deutlich mehr geschafft. Insgesamt waren es 20 fleißige Helfer, die zum Frühjahrsputz gekommen sind.

Im Anschluss waren alle Helfer zu einem Imbiss eingeladen. So kamen neben dem Arbeitseinsatz auch das leibliche Wohl und der persönliche Austausch nicht zu kurz. Der Förderverein St. Matthias Hüddessum e. V. bedankt sich herzlich bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die tatkräftige Unterstützung. Wir freuen uns auch besonders über die gute Beteiligung!



Die fleißigen Helfer am Container, der für die Aktion bestellt wurde.



Auch der alte Schulgarten wurde auf Vordermann gebracht.

Kinder der musikalischen Früherziehung vom Borsumer Spielmannszug begeistern:

Großer Zulauf bei Ostern-Spezial



Die Kinder der musikalischen Früherziehung waren mit Begeisterung dabei.
Text und Fotos: Hans-Theo Wiechens

Borsum. Einen ungewöhnlich großen Zulauf mit insgesamt 45 großen und kleinen Teilnehmern, hatte eine von den beiden Jugendwartinnen Bianca Künzel und Diana Nsalinga vom Spielmannszug Sankt Hubertus Borsum organisierte Aktion

„Ostern Spezial“ im Dorfgemeinschaftsraum hinter dem Jugendheim. Unterstützung fanden sie bei der Vorsitzenden Petra Zepernick, Sylvia Straube, Alexandra Niele und Tanja Hinrichsen. Dabei verbrachten die Teilnehmer einen unterhaltsamen Nach-



Bei der Oster-Aktion standen gemeinsame Spiele im Mittelpunkt.

mittag. Im Mittelpunkt standen mehrere Vorführungen der zehn Kinder von der musikalischen Früherziehung mit Rhythmusübungen und erlernten Melodien auf ihren Instrumenten sowie Klanghölzern. Dazu zählten aber auch Tanzvorführungen der

Kinder, ein Osterhasensuchen, Fädenziehen, Zielwerfen mit Bälle, Dinge ertasten oder andere lustige Osterspiele, bei dem auch Preise zu gewinnen waren. Für das leibliche Wohl der Teilnehmer gab es Kaffee und Kuchen, Kekse oder leckere Softgetränke.

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

»Wir schärfen Ihre Sinne!«

SIGNIA

Testen Sie kostenlos die neuesten Hörsysteme.

Nahezu unsichtbar im Ohr.

HÖRAKUSTIK DEGA

Hohenhameln
Clauener Straße 3
05128-4091801

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 9:00 - 13:00 Uhr
Di. + Fr. 14:00 - 18:00 Uhr

Natursteinwelt

Bädje

Grabmale · Treppen · Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke · Fußböden · Natursteinbäder

kreativ & ideenreich

Kesselstraße 1 · Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Beton- & Natursteinwerk

Persönlich.
Handwerklich.
Individuell.

FRIEDRISCHAK
RAUM AUSSTATTUNG

Heerstr. 2 · Algermissen
Tel. 05126-1821
WWW.FRIEDRISCHAK.DE

Sonnenschutz · Insektenschutz · Polsterarbeiten · Dekoration · Bodenbelag

An alle Gartenbegeisterten und die, die es noch werden wollen:

Starten Sie mit uns in die Pflanzsaison

Hildesheim (r). Bei uns finden Sie prallgefüllte Gewächshäuser, mit eigenen Sommerblumenkulturen und einer schön gestalteten Gartenverkaufsfläche mit über 2.500 Quadratmeter. Stauden, Rosen, Gehölze, Kräuter und Gemüsepflanzen laden Sie ein, individuelle Gartenträume zu verwirklichen.

Unsere Pflanzenqualität und Sortenvielfalt lassen jedes Gärtnerherz höherschlagen. Kommen Sie vorbei! Weitere Infos unter: www.gaertnerei-lehnhoff.de

Gärtnerei **LEHNHOFF**
Blumen, Pflanzen und mehr

Goslarsche Landstr. 39
31135 Hildesheim
Telefon 0 51 21 | 3 51 92
gaertnerei-lehnhoff.de

Holen Sie sich **JETZT** den Sommer nach Hause!
BLÜTENRAUSCH

info@daslebenswerk.de · www.daslebenswerk.de

das Lebens WERK

Buddes Hof
Ihr Senioren- und Pflegezentrum

- Kompetente Pflege und Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Hohes Maß an persönlichem Service
- Vollstationäre Pflege
- Urlaubsbetreuung, Kurzzeitpflege
- Hauseigene Küche
- Lichtdurchflutete, hochwertig ausgestattete Apartments
- Bezaubernde Gartenanlage

Sonnenkamp
IHR SENIOREN- & PFLEGEZENTRUM
LEBEN · WOHNEN · WOHLFÜHLEN

- Urlaubsbetreuung, Kurzzeit- und Vollstationäre Pflege
- Umfassende persönl. und telef. Beratung
- Betreuung demenziell Erkrankter
- Parkanlage mit Sonnenterrasse
- Hauseigene Küche und hauseigener Friseur
- Modernes, öffentliches Café
- Wellnessbad

Ambulante Pflege
ZUHAUSE RUNDUM VERSORGT

- Professionelle Pflege und Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Individuelle Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftl. Hilfe und Versorgung
- Bezugspflege durch zuverlässiges Stammpersonal
- Pflegeberatung und Hilfe bei formellen Angelegenheiten
- Partner aller Kranken- u. Pflegekassen

Bockmühlenstraße 6 · 31185 Söhlde
Tel: 05129 - 97 15-0

Am Sonnenkamp 79-81 · 31157 Sarstedt
Tel: 05066 - 9 04 89-0

Osterstraße 33 · 31134 Hildesheim
Tel: 05121 - 13 37 83

avacon
Energie.
Immer.
Überall.
avacon.de

Malermeister
SANDER
05128 40 992 90 · info@der-malermeister-sander.de
www.der-malermeister-sander.de

**Buhmann
Schule**
Kleine Schule – Große Chance
Berufsfachschule Wirtschaft
Fachoberschule Wirtschaft
Fachoberschule Gestaltung
Fachoberschule Verwaltung
und Rechtspflege
Info-Termine Schuljahr 2026/2027
20.05.2026 22.06.2026
Jeweils von 14 – 18 Uhr.
Bitte persönlichen Termin vereinbaren!
Buhmann-Schule Hildesheim
Hindenburgplatz 1 · 31134 Hildesheim · Tel. 0 51 21 / 3 30 73
info@buhmann-schule.de · www.buhmann-schule.de

Becker
Gebäudetechnik
Elektro – Sanitär – Heizung (Gas / Öl)
Sat-Anlagen – Hausgeräte Rep.
Hohenhameln-Rötsum
Tel. 0 51 28 / 9 56 07

STIHL
MÄHEN -
OHNE MÜHE.
FS 38
BENZIN-
RASEN-
TRIMMER
AKTION
179 € UVP. 229 €
AHLBORN
GmbH
Ahlborn GmbH Nutz-
fahrzeuge
Hafenstraße 18
31137 Hildesheim
Tel.: 05121/763743

**zimmerei
VOGEL**
holzbau | bedachungen
Tel. 0 51 27 - 40 99 30
· Zimmerei
· Holzbau
· Holzrahmenbau
· Carports
· Gauben
· Holzbalkone
· Fassadenverkleidung
· Dachdeckerei
· Dachsanierung
· Dachneueindeckung
· Dachflächenfenster
www.zimmerei-vogel.eu

GLEITZ

Ein Glückstreffer für die Kolpingsfamilie Harsum:

Einstieg in das Jubiläumsjahr



Blick in die Versammlung in der Grundschule Harsum



Die Kolpingsfamilie Harsum präsentierte sich in ihren neuen Shirts. Von links: Ulrich Linkogel, Claudia Kemnah und Claudia Linkogel

Harsum. Es ist ein Glückstreffer für die Kolpingsfamilie Harsum im 100-jährigen Jubiläumsjahr. Einen besseren, informativeren Einstieg in das Jubiläumsjahr wie die Diözesanveranstaltung in Harsum hätte sich die Kolpingsfamilie gar nicht wünschen können. „Kolping wirkt weltweit“ Kolping international in Harsum hieß das Thema des Tages. Schon vorweg genommen war die Kolpingsfamilie unter Leitung ihres Vorsitzenden Martin Kemnah ein guter Gastgeber, so die Stimmen der Anwesenden. Es ist gelungen die Arbeit des internationalen Kolpingwerkes lebendig zu vermitteln. Zufrieden und motiviert zogen am späten Abend die geladenen Spenderinnen und Spender sowie Interessierte des Diözesanverbandes, 150 an der Zahl, in ihre Heimatorte zurück. Großen Anteil daran hatte der Generalpräses Monsignore Christoph Huber, aus Köln angereist, mit seinen Ausführungen über das was er so alles bei Besuchern der verschiedenen Länder erlebt hat.

Kolping international ist die weltweite Gemeinschaft aller Mitglieder. Wir sind Partner in den Kolpingverbänden in Afrika, Asien, Lateinamerika und Europa. Gemeinsam setzen wir uns für Gerechtigkeit, Frieden und ein menschenwürdiges Leben ein. Die Idee Adolph Kolpings, so der Generalpräses, ist in 61 Ländern vertreten. Zurzeit gibt es 51 Nationalverbände. Alle von uns unterstützten Länder haben sich verschiedene Schwerpunkte gesetzt. Man hätte dem Generalpräses stundenlang zuhören können, so lebendig, teilweise emotional, von Fotos plausibel rübergebracht, waren seine Worte. Verschiedene Ausführungen gingen ans Herz, so werde er von den Frauen immer wieder

gebeten für sie zu beten, wir beten auch für sie! Dankbar sind sie immer wieder wenn Menschen sie besuchen, Gespräche mit ihnen führen, das zeige ihnen, dass sie nicht vergessen sind. Wir haben zusammen gebetet, gelacht und geweint, so der Generalpräses. Durch Kredite, die zurück gezahlt werden müssen, befähigen wir die Menschen ihr Leben selbst zu gestalten. Ein Beispiel: Sie kaufen sich für das Geld eine Ziege. Die Lämmer geben sie dann weiter an Nachbarfamilien. Beim Rundgang durch die Landschaft in Afrika sah ich ein Maisfeld von zweieinhalb Meter Höhe. Daneben war eins, das nur 50 Zentimeter hoch war. Wie kommt das, war meine Frage. Die Antwort lautete, die haben keine Ziege, das heißt sie haben keinen natürlichen Dünger! Eröffnet hatte den Tag, der in der Volksschule Harsum stattfand, Diözesanvorsitzender Christoph Kandora. Durch den weiteren Tag führte in bekannter Manier Martin Knöchelmann, Beauftragter für internationale Partnerschaft. Neben dem Generalpräses Christoph Huber hieß er herzlich Pfarrer Dr. Roland Baule, Bürgermeister Marcel Litfin und Diözesanpräses Bernd Langer herzlich willkommen.

Nach einer gemeinsamen Kaffeepause wurde den Anwesenden die Partnerschaft des Diözesanverbandes mit dem Kolpingwerk in Nordost Brasilien vorgestellt. Schwerpunkte waren hier Wasserprojekte in den Trockenzonen, Stärkung der Frauen und Ausbildung junger Menschen. Vertieft wurde dieses in den Jahren durch Begegnungsreisen. Zuletzt waren vor zwei Jahren brasilianische Jugendliche vier Wochen lang zu einem Camp in Harsum. Ein weiterer Vortrag lautete:



Platz genommen in der ersten Reihe und den ganzen Tag dabei gewesen, (von links): Bürgermeister Marcel Litfin, Pfarrer Dr. Roland Baule und Generalpräses Monsignore Christoph Huber.



Pfarrer Roland Baule bei der Begrüßung in der Kirche. Von links: Diözesanpräses Bernd Langer, Geistliche Leiterin Susanne Kowol, General Präses Christoph Huber, Diakon Alexander Krage, Geistlicher Leiter der Kolpingjugend Alexander Fuhs, Ulrich Linkogel und Norbert Sauer

„Mut tut gut“! Eine Partnerschaft in Zeiten des Krieges mit der Ukraine. Claudia Linkogel, Norbert Sauer, Martin Knöchelmann (alle Harsum) und Norbert Diedrich (Hannover) berichteten über ihre Transporte zum Kolpingwerk in der Ukraine.

Im April soll ein weiterer Transport durchgeführt werden. Möglich sind die Fahrten durch die kostenlose Bereitstellung von Autos durch Michael Kracke, Zweirad& Service in Asel und Autohaus Kühl, Hildesheim. Jedes Mal kamen sie zurück mit der Gewissheit nicht nur Waren dort abgeliefert zu haben, sondern gute Gespräche geführt zu haben. Sich gegenseitig in den Arm zu nehmen, Trost und Zuversicht zu schenken.

Parallel zu den Vorträgen gab es auch Workshops zu diesen Themen.

Während die Erwachsenen in der Schule Kontakte aufnahmen, hatten ihre Kinder die Möglichkeit sich in der Turnhalle mit Hüpfburg und anderen Spielen zu vergnügen.

Aus Köln angereist war zu diesem Tag auch eine Roadshow. Hier hatte jeder die Möglichkeit sich mit dem Thema Flucht und gesellschaftliche Teilhabe auseinander zu setzen.

Um 18 Uhr fand in der Pfarrkirche St. Cäcilia ein Gottesdienst mit dem Generalpräses Msgr. Christoph Huber, Diözesanpräses Bernd Langer, Pfarrer Dr. Roland Baule, Diakon Alexander Krage, geistliche Leiterin Susanne Kowol, geistlicher Leiter der Kolpingjugend Alexander Fuhs, Kommunionshelfer, umrahmt von einigen Bannern statt. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst von der Musikgruppe Spes vitae, Salzgitter.

In seiner Predigt ging der Generalpräses auf Adolph Kolping ein und verband sein Leben mit dem Tagesevangelium. Kolping ging seinen Weg, er ließ sich, auch gegen Widerstände, nicht davon abhalten Priester zu werden.

Nun hatte er ja alles erreicht und konnte sich ausruhen, tat er aber nicht. Zurückdenkend an seine Zeit als Schuhmachergeselle setzte er sich für diese ein, gab ihnen Haus und Bildung. Wir sind aufgerufen seine Ideen in die heutige Zeit umzusetzen.

Es gibt viele Möglichkeiten dazu. Vom Altar aus gratulierte er auch der Kolpingsfamilie Harsum zum 100-jährigen Bestehen. Mit dem Lied: Wir sind Kolping-Menschen dieser Welt und wir sehen das, was wirklich zählt. Gottes Liebe weiter tragen in die Welt hinein, Zusammenleben, nicht allein. Wir sind Kolping-Menschen dieser Zeit und wir handeln aus Verbundenheit. Gottes Liebe weitergeben, offene Tür zu sein, Zusammenleben nicht allein. Zogen die Kolpinger, angeführt von den Bannern aus der Kirche aus und machten sich auf den Weg zur Grundschule. Dort gab es leckere Erbsensuppe, angerichtet vom Ortsverband des Deutschen Roten Kreuzes. Abschluss des Tages war dann ein brasilianischer Abend mit kulinarischen Getränken und brasilianischer Live Musik.

Es war ein Tag der Begegnung, Gespräche und Informationen, den es so schnell hier im Ort nicht wiedergehen wird. Wann erlebt man schon einen Generalpräses zum Anfassen.

Dank gebührt allen Helferinnen und Helfern, viele Hände waren nötig, Auf- und Abbau sowie Versorgung am Tag.

Text und Fotos: Günter Pagel



Die Gruppe, die öfters die Ukraine anfährt. Von links: Norbert Diedrich, Claudia Linkogel, Martin Knöchelmann und Norbert Sauer.

Czaikowski
Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung
31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

Ortsbürgermeister Alexander Pabst begrüßte 55 Helferinnen und Helfer:

Aktion „Saubere Landschaft“ in Klein Förste

Klein Förste. Bei recht frostigem, aber trockenem Wetter begrüßte Ortsbürgermeister Alexander Pabst am 21. März insgesamt 55 Helferinnen und Helfer – darunter 14 Kinder – an der kreisweiten Aktion „Saubere Landschaft“ in Klein Förste. Jung und Alt kamen zusammen, um Wege und Grünflächen von achtlos entsorgtem Müll zu befreien. Treffpunkt war um 9 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in der Kastanienallee.

Von dort aus starteten die Helferinnen und Helfer in verschiedenen Gruppen ihre vorher festgelegten Routen. Es ging über Feldwege am Ortsrand entlang und auch die Wege am Kanal wurden gründlich unter die Lupe genommen. Ausgestattet mit Handschuhen, Müllsäcken und guter Laune wurde innerhalb weniger Stunden eine beachtliche Menge an Abfällen – darunter



Plastikverpackungen, Glasflaschen und sogar größere Sperrteile, wie Einweggrills oder eine Keramiktoilette eingesammelt und anschließend in einem von der ZAH gestellten Container entsorgt. Organisiert wurde die Aktion vom Ortsrat Klein Förste. Neben dem praktischen Einsatz

stand vor allem der Gemeinschaftsgedanke im Mittelpunkt. Viele Teilnehmende nutzten die Gelegenheit, sich auszutauschen und gemeinsam ein Zeichen für Umweltbewusstsein zu setzen. Zum Abschluss gab es im Feuerwehrgerätehaus für alle Beteiligten Getränke und geschmierte

Brötchen als Dank für ihr tolles Engagement.

Der Ortsrat zeigte sich sehr zufrieden mit der Beteiligung und hofft, dass die Aktion auch in Zukunft viele Unterstützer finden wird – für ein sauberes und lebenswertes Klein Förste.

Wibke Pabst

Die Kammerbesetzungen des Heeresmusikkorps Hannover begeistern in Groß Förste:

Benefizkonzert ein voller Erfolg



Groß Förste. Das Benefizkonzert der Kammerbesetzungen des Heeresmusikkorps Hannover in der Groß Förster St.-Pankratiuskirche am 3. März war in vielerlei Hinsicht ein voller Erfolg. Aus Anlass des 100. Vereinsjubiläums des Musikzuges Klein Förste haben 18 Musikerinnen und Musiker des Heeresmusikkorps Hannover in unterschiedlichen Kleinbesetzungen ein überaus anspruchsvolles und facettenreiches Konzert gespielt.

Mit dem Holzbläserquartett und -quintett, dem Blechbläserquintett, dem Klarinettenquartett, dem Flötentrio mit Rhythmusgruppe und mit Gesang und

Gitarren haben die Musikerinnen und Musiker die Gelegenheit ergriffen, nicht nur Flöte, Oboe und Fagott, sondern auch Bassklarinette und Englischhorn zu präsentieren. Dabei wurden – außer traditioneller Marschmusik – beeindruckende Klangfarben, so auch der Name des Programmes, präsentiert.

Das Repertoire reichte von der Ouvertüre „Die Fledermaus“ (Holzbläserquintett) über „Tico Tico“ (Flötentrio mit Rhythmusgruppe) bis hin zu „Thinking Out Loud“ von Ed Sheeran (zwei Gitarren, Gesang und Bass).

Für alle Zuhörer war dies ein besonderer Musikgenuss, der das



Jubiläumsjahr des Musikzuges Klein Förste absolut bereichert hat!

Die Konzertbesucherinnen und -besucher, darunter zahlreiche Musikinteressierte aus Asel, Borsum, Sarstedt, Sorsum, Schellerten und Hannover, ließen es sich nicht nehmen, dieses außergewöhnliche Konzert zu genießen und honorierten, insbesondere die fachkundige und gewohnt unterhaltsame Moderation von Julia Boie, mit großer Spendenbereitschaft.

Gespendet wurde für die Jugendarbeit der Freiwilligen Feuerwehren Klein und Groß Förste, des SSV Förste, des Schützenver-

eins Groß Förste und des Musikzuges Klein Förste.

Der Reinerlös soll am 6. Juni im Rahmen des geplanten Jubiläumskommers des Musikzuges im Dorfgemeinschaftshaus Klein Förste an Vereinsvertreterinnen und -vertreter übergeben werden.

Allen Spenderinnen und Spendern dafür einen herzlichen Dank und den Musikern und Musikerinnen des HMK Hannover noch einmal ein herzliches Dankeschön für dieses außergewöhnliche musikalische und in der Geschichte des Musikzuges herausragende Ereignis.

Peter Eggers

Schlosserei - Metallbau

VESPERMANN

seit 1857

Inh. Andreas Beike

- Gitter und Zäune
- Treppengeländer
- Türen und Tore
- Vordächer
- Balkonanlagen
- Instandsetzungen
- Konstruktionen in Stahl und Edelstahl
- Briefkastenanlagen
- Garagentore als Sektionaland Schwingtore
- Schließ- und Sicherheitstechnik

Industriestraße 7, 31180 Giesen / Emmerke • Tel. (0 51 21) 5 61 31
www.metallbau-vespermann.de

Lieferservice:
Bestellung unter 05121 7413174

Memo

* Pizza * Pasta *
Und vieles mehr.

Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

*Immer frisch * Bevorzugt BIO-Produkte
*Pizzamehl: Original aus Italien
Besondere Wünsche erfüllen wir gern!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Do., Fr. 17.00 – 22.00 Uhr
Sa. + So. 12.00 – 22.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie unter: www.memo-hildesheim.de Besuchen Sie uns auch auf

EP:Fütterer

Electronic Partner
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:

- Elektrohausräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

Service macht den Unterschied

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de

FLEIGE

seit 1988
Daimlerring 61a, 31135 Hildesheim
Tel. 05121-59070

Reparaturen aller Art • Abschlepp- und Bergedienst
TÜV 2 x wöchentlich • Reifenservice/Einlagerung
Autovermietung

fleige-kfz@t-online.de

ADAC Mobilitätspartner



HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✓ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✓ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✓ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

Hildesheim | Zingel 29 | 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | 05068 2375

www.zingel-optic.de

Werden Sie
Testhörer!

Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenlos probetragen.

Jetzt Termin vereinbaren!



In Hildesheim und Elze.
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!



1KOMMA5°

IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:

 Solaranlage

 Wärmepumpe

 Stromspeicher

 Klimaanlage

 Wallbox

 Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung –
alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb
aus deiner Region.

1KOMMA5° Braunschweig



Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel. 0531 12939713

1KOMMA5° Hildesheim



Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel. 05121 280580

Jetzt
unverbindliches
Angebot
einholen!

Aus der Geschäftswelt ...

Für Weinliebhaber, Genießer und alle, die gern eine schöne Zeit verbringen möchten:

Weinfest(ival) auf Harenbergs Hof am 29. und 30. Mai

Groß Förste (r). Am **Wochenende, 29. und 30. Mai** lädt Harenbergs Veranstaltungen herzlich zum Weinfest(ival) ein. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auch in diesem Jahr wieder auf ein kulinarisches Event der besonderen Art mit Livemusik auf Harenbergs Hof freuen.

Wein- und Genussfest

Geboten wird ein abwechslungsreiches Angebot von Weinen aus Deutschland und der Welt. An der Weinbar im Bullenstall werden erlesene Weine zum Verkosten und Genießen gereicht. Dazu gibt es passend warme und kalte Köstlichkeiten – klassisch und vegetarisch – wie z. B.

ein herzhafter Antipastiteller oder eine Käseplatte. Natürlich werden auch warme Speisen angeboten: Ob Wildlachs, Filetspeiß, warmer Feta oder Flammkuchen – am Grill, in der Pfanne und im Ofen wird alles frisch zubereitet. Und wer mag, kann sich zum Nachtisch z. B. noch einen Chocolate-Brownie oder Cheese-cake gönnen.

Live-Musik und Highlights

Ein besonderes Highlight an diesem Weinfestival-Wochenende sind die vier regionalen Livebands, die mit Herzblut open air zum Zuhören und/oder Tanzen einladen: Am Freitagabend sorgen die beiden Livebands „Trouble at the mill“ und „Man-

go y Papaya“ für eine gemütliche Atmosphäre. „The O-Jacks“ und „Black Bear Rose“ werden dann den Sommerabend am Samstag musikalisch kraftvoll begleiten.

Für das leibliche Wohl ist umfassend gesorgt. Bei der Getränkeauswahl sollte jeder seinen Durst stillen können. Es gibt nicht nur Wein, sondern auch leckeres frisch gezapftes Fassbier, verschiedene Mixgetränke (mit und ohne Alkohol), diverse Saftschorlen und auch gute Kaffeespezialitäten.

Für alle Besucher gibt es überdachte Sitzplätze auf dem Hof. Aus diesem Grund ist das Platzangebot für dieses Wochenendprogramm voller Geschmack, Musik und Geselligkeit je Abend begrenzt.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf auf der Homepage von Harenbergs Veranstaltungen unter www.harenbergs-veranstaltungen.de. Der Eintritt kostet je Abend 24,50 Euro pro Person. Wer gern einen gemütlichen Abend mit Freunden verbringt, sollte sich gleich ein Gruppenticket/Tisch für 8 Personen zum Preis von 180 Euro sichern. Einlass je Abend ist ab 18 Uhr.

Kerstin und Franjo Harenberg blicken bereits mit Freude dem Weinfestival entgegen: „Unsere Hoffeste werden immer mit viel Liebe zum Detail geplant und wir freuen uns schon jetzt, wieder viele Stammgäste und auch neue Gesichter begrüßen zu können.“



Weinfest(ival)
mit Livemusik

Einlass ab 18 Uhr

29. + 30. Mai 2026
Harenbergs Hof / Groß Förste / Zur alten Mühle 7

Weine aus Deutschland und der Welt, Spezialitäten vom Grill und aus der Pfanne

Leckere Cocktails und Bier für die, die keinen Wein mögen.

überdachte Sitzplätze

Eintritt je Abend **24,50 €** p.P.

Tisch für 8 Personen **180,- €** Gruppenticket

Freitag, 29.05.2026 **Samstag, 30.05.2026**

Trouble at the mill Mango y Papaya The O-Jacks

Harenbergs VERANSTALTUNGEN

Kartenvorverkauf: www.harenbergs-veranstaltungen.de

Jahreshauptversammlung des MTV Harsum im Zeichen zahlreicher Ehrungen und Wiederwahlen:

Kontinuität im Vorstand und Vereinsleben

Harsum. Zum Auftakt begrüßte Annette Sinnig 57 Mitglieder im Vereinshaus „Am Wiesling“ und gab einen Überblick über die zahlreichen Aktivitäten in den Abteilungen sowie personelle Veränderungen, unter anderem im Jugendbereich und bei den Übungsleitungen. Im Bereich Jugend wurde Emma Klingenhagen erneut in ihrem Amt als Vorstandsmitglied bestätigt, während Linda Pientka aus dem Vorstand ausschied. Im Kursbereich übernimmt Sylvana Pertile nach dem Ausscheiden von Peter Graefe die Leitung des Angebots „Aqua Fit“.

Die turnusmäßigen Vorstandswahlen verliefen alle einstimmig. In ihren Ämtern bestätigt wurden: Dirk Aue (Gebäude und Anlagen), Annette Sinnig (Finanzen), Klaus Spilker (Mitgliederbetreuung), Frauke Harenkamp (Sportentwicklung), Annemarie Albrecht (Sportbetrieb) sowie Sonja Lehne (Soziales und Engagement). Die Position „Vereinsentwicklung“ bleibt weiterhin unbesetzt. Mit Dirk Rollwege konnte zudem ein neuer Pressewart gewonnen werden.

Erfreulich ist die positive Entwicklung der Mitgliederzahlen: Aktuell zählt der MTV Harsum 1.118 Mitglieder, darunter 355 Kinder und Jugendliche, die das vielfältige Sportangebot nutzen. Dazu gehört auch die Abnahme des Deutschen Sportabzeichens. Im Rahmen des DSA-Treffs bestanden neun Mitglieder unter der Aufsicht von Prüfer Franz Schrader erfolgreich die Anforderungen.

Ein besonderer Höhepunkt der Versammlung waren die Eh-



rungen langjähriger Mitglieder. Für 25-jährige Vereinszugehörigkeit wurden Timo Hartmann, Susanne Luge, Cord-Ole Machens und Dirk Neugebauer ausgezeichnet. Auf 40 Jahre blicken Bärbel Gust und Dirk Lehne zurück, während Friedel Reinecke seit 50 Jahren dem Verein angehört. Barbara Hormann wurde für 60 Jahre geehrt, Wolfgang Seidel und Ernst-Ludger Wirries für jeweils 65 Jahre. Eine außergewöhnliche Treue von 70 Jahren erreichten Uta Bodenburg, Rosemarie Neumann und Horst Städter. Für besondere Heiterkeit sorgte in diesem Zusammenhang eine historische Mitgliedskarte aus dem Jahr 1966, auf der das Eintrittsdatum 1. Mai 1956 vermerkt war.

Zum Abschluss wurden folgende Veranstaltungen angekündigt, darunter der „Tag des Sports“ am 16. August 2026 und die „Harsum Open“ vom 3. bis 11. Juli. Fest eingeplant, aber noch

nicht terminiert, sind zudem ein Jedermann-Volleyballturnier sowie die beliebte Zeugnisdisco und Halloweenparty.

Haben wir Dein Interesse geweckt, Sport in gemeinschaftlicher Atmosphäre im Verein zu erleben? Unsere Sportkurse sowie die Abteilungen Tanzen,

Badminton, Handball, Volleyball und Tennis bieten ein vielfältiges Angebot für jeden Bedarf.

Ob für Erwachsene und Jugendliche, Kinder oder gemeinsam mit Kleinkindern – bei uns findest du das passende Angebot. Informiere Dich gerne auf unserer Homepage. *Dirk Rollwege*

Gartenpflege, die sich lohnt!

Gartenfee

- Gartenbetreuung
- Hecken- und Koniferenschnitt
- Rollrasenverlegung
- Obstbaumschnitt

Urte Schmuck
0162-9201246

5% auf unseren ersten Einsatz bei Ihnen.

Website: gartenfee.online



Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

TEL.: 053 45 - 49 287
FAX: 053 45 - 49 32 51
MOBIL: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt
www.sperlingholzbau.de

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
GLASBAU, HOLZBAU, KUNSTHAUT & MODERNE VERKLEBUNGEN

- energetische Sanierung
- Einblasdämmung
- Holzhäuser
- Carports/Garagen
- Dachstühle
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer/Gauben
- An- und Umbauten
- Fassadengestaltung
- Fachwerksanierung
- Planung/Bauantrag
- Balkone und Wintergärten
- Innenausbau
- Holzterrassen/Zäune
- Dachdeckerarbeiten



HAUSTECHNIK
GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SOLAR

Marco Gleitz

Zankenburg 10
31174 Schellerten
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

Ab sofort jeden Freitag Besichtigungen

Mietwohnungen in der Servicewohnanlage „Villa Cura“



Die neugebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Dungen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen seniorenrechtliches Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die 1 und 2 Zimmer Wohnungen in den Größen von ca. 28 m² bis ca. 57 m² bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Ab sofort stehen wir Ihnen im Objekt jeden Freitag von 12 bis 14 Uhr für Besichtigungen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de
rentei GmbH • www.wohnen-villacura.de



STÖCKLEIN
GmbH
SANITÄR · HEIZUNG · FLIESEN

Ladebleek 12 31180 Giesen Tel.: 05066 694990
www.stoecklein-gmbh.de mail@stoecklein-gmbh.de

Wirtshaus
Zum Lokschnuppen

Für Leckerschmecker

Fr., 1.5. **1. Maifeiertag** ~ 12.00 bis 21.00 Uhr geöffnet
 So., 10.5. **Muttertags-Spargelbuffet** ~ 17.00 bis 19.30 Uhr
 Do., 14.5. **Vatertag** ~ von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet
 Sa., 16.5. **„Schnitzel trifft Currywurst“-Buffet** ~ 17.00 bis 20.30 Uhr
 So., 24.5. **Pfingsten-Spargelbuffet** ~ 11.30 bis 14.00 Uhr
 Mo., 25.5. **Pfingstmontag** ~ 12.00 bis 21.00 Uhr

Um Voranmeldung wird gebeten.

SPARGELSAISON ERÖFFNET
Mit regionalem Spargel vom Almelings Hof aus Schwicheldt.

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag und Dienstag Ruhetag
Mittwoch bis Samstag 15.00 bis 23.00 Uhr (Küche bis 21.00 Uhr)
Sonntag 11.30 bis 21.00 Uhr (Küche bis 19.30 Uhr)

Weitere kulinarische Termine auf www.wirtshaus-zum-lokschnuppen.de

Zum Lokschnuppen • Bahnhofplatz 4 • 31191 Algermissen • Tel. (051 26) 800 85 08

Heimatverein Borsumer Kaspel und Zimmerei Vogel kümmern sich um zerstörtes Feldkreuz: Das Kreuz am Brenneweg steht wieder



Mit Hilfe des an der Treckergabel hängenden Kreuzes wurde es in die Halterung geschoben.



Oliver Kube, Josef Niemann, Stefan Niemann, Matthias Aust, Maximilian Aust und Josef Stuke (von links) freuen sich über die gelungene Aufstellung des Kreuzes.

Borsum. Unter der alten Kastanie, am sogenannten Brenneweg zwischen Borsum und Harsum, stand seit 1946 ein Feldkreuz aus Eiche mit der Inschrift „Christus, Herr der neuen Zeit“ (oben) und „Anno Domino 1945“ (unten). Dort steht auch eine Ruhebank, wo man einen herrlichen Blick auf Borsum oder Harsum genießen kann. Der Platz für das Kreuz wurde vor genau 80 Jahren ganz bewusst gewählt, denn die Frau des Erbauers des Borsumer Zimmermeisters Bernhard Hollemann stammte aus Harsum.

Die Inschrift soll auf den großen Umbruch hindeuten, der nach dem totalen Nazi-Regime in eine freie demokratische Ordnung überleiten sollte. Zimmermeister Hollemann hatte in dem von Hitler verursachten Zweiten Weltkrieg seinen einzigen Sohn

Walter Hollemann verloren, der im Jahre 1914 geboren wurde. Er war zum Nachfolger des Zimmerei-Betriebes ausgebildet worden, welches er mit dem Staatsexamen als Bau-Ingenieur abgeschlossen hatte. Eingezogen als Soldat fiel er als Offizier am 25. November 1942 an der Ostfront. Das Gedenkkreuz an ihn wurde in der eigenen Zimmerei auf dem Zimmerplatz an der Langen Straße aus Eichenholz hergestellt und am zweiten Pfingsttag 1946 aufgestellt. Der katholische Dechant Karl Henkel aus Borsum weihte es vor Ort ein. Vor vier Jahren aber wurde dieses Kreuz aus Dummheit, Zerstörungswut oder Trunksucht aus der Verankerung gerissen und die Kreuzteile auseinandergebrochen.

„Der oder die Täter hatten dabei keinerlei Ehrfurcht vor die-

sem Gottes-Denkmal“, sagt der Vorsitzende des Heimatvereins Borsumer Kaspel, Matthias Aust. Es wurde zwar Anzeige gegen Unbekannt gestellt, jedoch ohne Ergebnis.

Deshalb hatte sich der Heimatverein der Sache angenommen, um das Feldkreuz nach einer Instandsetzung dort wieder aufzustellen und auch die Kosten dafür zu übernehmen. Unterstützung fand der Verein bei Zimmermeister Sebastian Vogel aus Borsum, der in Harsum einen Betrieb für Zimmerei und Bedachung betreibt. Er sicherte damals die Einzelteile des Kreuzes und lagerte sie in seiner Zimmerei ein.

Gemeinsam mit Vogel setzten sich Mitglieder des Heimatvereins zusammen, um die Machbarkeit der Restauration auszuloten. Zum Glück war das Kreuz nicht irre-

parabel zerstört, wie sich herausstellte. So stand einer Instandsetzung des Kreuzes nichts im Wege und Zimmermeister Vogel wollte den Heimatverein dabei unterstützen. In mühseliger Kleinarbeit ging Vogel ans Werk, um das Kreuz wieder im alten Ursprung zu versetzen.

Kürzlich war es so weit, denn am Karsamstag brachte Zimmermeister Vogel das Kreuz in die Borsumer Kirche, wo es am Ostermontag im Rahmen eines Familiengottesdienstes von Diakon Wilfried Otto erneut geweiht wurde. Wenige Tage später wurde das Kreuz vom Vorsitzenden des Heimatvereins, Matthias Aust, mit Unterstützung seines Sohnes Maximilian und Josef Niemann auf der Frontladergabel eines Traktors zu seinem alten Bestimmungsort am Brenneweg gebracht. Mit weiterer tatkräftiger Unterstützung von Ortsheimatpfleger Stefan Niemann und Oliver Kube wurde es in die eiserne Halterung geschoben und mit vereinten Kräften aufgestellt und angeschraubt.

Dabei leistete auch der Traktor mit der Frontladergabel mit dem an zwei Gurten hängenden schweren Kreuz, gute Dienste. Von den zahlreichen Zuschauern gab es im Beisein von Ortsbürgermeister Josef Stuke anschließend viel Beifall. Einer davon spendete spontan 200 Euro für diese Restaurierung. Rechts und links vom Kreuz pflanzte Oliver Kube obendrein noch jeweils ein Bündel blühender Narzissen.

Text und Fotos:
Hans-Theo Wiechens



Das auf einer Treckergabel gelagerte Kreuz wurde zum angestammten Standort gefahren. Vorn auf dem Fahrrad der Vorsitzende des Heimatvereins Matthias Aust.



Einen schönen Ausblick vom Kreuz und der Kastanie hat man auch in Richtung Borsum.

Die Preise steigen, aber gute Laune muss nicht teurer werden!

HORNBURG BIKES

Hornburg Bikes Hildesheim
Kennedydamm 33 | 31141 Hild. | 05121 - 33818

Hornburg Bikes Sehnde
Peiner Straße 17 | 31319 Sehnde | 05138 - 7091594

Verkauf | Leasing | Reparatur
www.hornburg.bike

Steig aufs Rad!

Entdecke unsere neuen Marken!
CRUSSIS RAYMON

SPAREN MIT DIENSTSTRAD-LEASING UND FINANZIERUNG
LASS DICH BERATEN!

TANKSTELLE

SUPER	2,10 €
DIESEL	2,20 €
SUPER PLUS	2,24 €
SUPER E10	2,08 €

GLEITZ

www.gleitz-online.de

BODENBELÄGE

Maler- und Fußbodenarbeiten – Fachberatung

Vinyl-Designbeläge, Laminat, Teppichböden, PVC und Korkbeläge

Frei Haus Lieferungen:

Nach Hildesheim, Sarstedt, Nordstemmen, Elze, Alfeld, Bockenem, Holle, Diekhöfen, Samtgemeinde Baddeckenstedt, Schellerten, Söhlde, Harsum, Giesen

Unsere Qualitäten:

Wohngesund und feuchtraumgeeignet, Dekorvielfalt, patentiertes Klicksystem

* Beim Kauf von Fußböden.

FARBEN

Angebot

- Sofortprogramm
- 20 Paternoster-Systeme
- Teppichboden & Vinylbeläge

Farbmisch-Service

Wir mischen Ihren Wunschfarbton direkt für Sie an

Profifarben & hochwertige Fußböden

- Vinylboden
- Laminat
- Kork
- Teppichböden

TAPETEN

BRUNO SCHRÖDER



Marktstraße 46 • 31162 Bad Salzdetfurth

Mo. – Fr.: 10:00 – 17:00 Uhr

Sa.: 10:00 – 13:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon Filiale 05063 - 4491

Bruno Schröder 0152 - 34381681

Konstantin Schneider 0152 - 28726271

Unser Service – Ihr Vorteil

15 € 
TANKGUTSCHEIN*

Viel Spaß und gesellschaftliches Miteinander mit Kinder-, Familien- und Kennerspielen:

Früher Spielenachmittag brachte wieder Aseler aller Altersklassen an den Tisch



DOG – ein interessanter Ableger des bekannten Mensch-Ärgere-Dich-Nicht.

Asel. Der erste von zwei Spielenachmittagen dieses Jahr fand bereits wieder statt. Mit der Spielesammlung des Vereins und der ein oder anderen Auswahl aus dem Sortiment der Organisatoren Olli, Frank und Bill wurden wieder schöne Titel be-

reitgestellt. Auf den Tisch kamen Kinderspiele sowie Familien- und Kennerspiele. Weitere schöne Karten- und Brettspiele kamen auf den Tisch und bereiteten den Anwesenden viel Freude gesellschaftlichen Miteinanders.



Lego Monkey Palace – Lego bauen mit Spielregeln.



San Juan – Ein Kartenspiel über eigene Plantagen in der puerto-ricanischen Hauptstadt. Bill durfte ausnahmsweise auch mal gewinnen.

Traditionell bot der Verein den Anwesenden wieder Snacks, Kaffee und Kaltgetränke gegen eine freundliche Spende an. Wie man den Bildern entnehmen kann, war der Nachmittag für alle Anwesenden wieder eine Freude und wir von der Organisati-

on freuen uns schon sehr, Euch beim nächsten Treffen wieder begrüßen zu dürfen! Schaut doch in unseren Vereinskalendar für den nächsten Spielenachmittag oder für unsere anderen Veranstaltungen dieses Jahr!

Bill Marquardt



Life of the Amazonia – Man sammelt strategisch seine Plättchen um den eigenen Bereich des Amazonas-Regenwalds erfolgreich zu beleben und Punkte zu verdienen.

Französisch-Vorlesewettbewerb des 7. Jahrgangs:

Lesen bereitet auch in Fremdsprachen Freude



Harsum. Am 10. April fand in der **Molitoris-Schule Harsum** der bereits traditionelle Französisch-Vorlesewettbewerb im Konferenzraum statt. Fünf Schülerinnen aus dem 7. Jahrgang traten dabei gegeneinander an, nachdem sie zuvor von ihren Klassen ausgewählt und als Klassensiegerinnen gekürt worden waren.

Unterstützt wurden Devika, Pia, Sophie, Dita und Klara aus dem WPK-Französisch und den Gymnasialklassen von einem engagierten Publikum aus Schülerinnen und Schülern sowie dem Schulleiter Oliver Virkus. Die Jury, bestehend aus den Französischlehrerinnen Frau Fröhlich, Frau Stöckl, Frau Minich und Frau Mainz, achtete besonders

auf Aussprache, Flüssigkeit sowie die Lebendigkeit des Vortrags.

In der ersten Runde überzeugten vor allem Dita und Klara mit ihrer sicheren Aussprache sowie Pia mit ihrem ausgesprochen lebendigen Vortrag, sodass die drei Mädchen ins Finale einzogen. Hier lasen sie einen unbekannteren Text aus „Les aventures de Lilou“ vor und zeigten alle eine ausdrucksstarke Leistung, sodass der Jury die Entscheidung nicht leichtfiel. Am Ende setzte sich Pia aus der Klasse R7a durch und wurde zur Siegerin gekürt. Alle Teilnehmerinnen erhielten Urkunden und französische Süßigkeiten, Pia durfte sich zusätzlich über einen Buchgutschein im Wert von 10 Euro freuen.

L. Fröhlich u. Melanie Lawrenz



JOS. LINKOGEL
Inh. Ansgar Linkogel
Zweiradmechanik

- Verkauf und Service von E-Bikes und Fahrrädern
- E-Teile
- Reparaturen
- Zweiradmechaniker

Marktstraße 1a · 31191 Algermissen · Tel. (05126) 1325
www.linkogel.de · E-Mail: ansgarlinkogel@aol.com





Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Besuchen Sie unsere Ausstellungen

Frühling startet in Ihrem Garten!

Entdecken Sie unsere moderne GaLa-Ausstellung und erleben Sie neue Inspiration für Ihren eigenen Traumgarten.




Peine
Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

Braunschweig
Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

Burgdorf
Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0




www.baustoff-brandes.de

MACHEN, WAS ZU TUN IST.



LANDRATS-
WAHL
AM 13.9.2026

CHRISTOPHER
GEDEON

Täglich von 08.00 – 17.30 Uhr
Samstag geschlossen

- ✓ Kfz – Teilefachmarkt
- ✓ Kfz – Meisterwerkstatt für alle Fabrikate
- ✓ TÜV NORD Servicestation

AZ
Autobedarf

www.azautobedarf.de
Käthe-Paulus-Straße 10
31157 Sarstedt
☎ 05066 - 77 77

Ein kleiner Gruß aus Sarstedt

I. MAI FAMILIENFEST
Ab 13.00 Uhr. Freut Euch auf ein Fest mit leckeren Pork Belly Ribs und einem Funpark für Kinder und Erwachsene.

HIMMELFAHRTSTAG
14.5., ab 13.00 Uhr
Es erwartet Euch ein Piratenrodizio. Nähere Infos auf unserer Homepage.

Excalibur
Weitere Infos und Kontakt:
Piepenbrink 1, Algermissen, Tel. 0170 3210190
www.excalibur-hannover.de

Pflegedienst Thoni GmbH
Alten- und Krankenpflege zu Hause

Grund- & Behandlungspflege
Verhinderungspflege
Sterbebegleitung
Beratungsgespräche

Büro
Am Mühlkamp 11
31177 Harsum/Adlum
Telefon 0 51 23 / 40 88 11
Telefax 0 51 23 / 40 88 13

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

- alle Kassen

Gleitz Verlag und 1KOMMA5° Hildesheim präsentieren Konzert am 12. Juni 2026:

Clemens Bittlinger bringt Musik „Aus heiterem Himmel“ nach Nettlingen

Nettlingen. Wenn Musik, Tiefgang und feiner Humor aufeinandertreffen, ist er nicht weit: Clemens Bittlinger. Der bekannte Liedermacher, Pfarrer und Buchautor gastiert am Freitag, 12. Juni 2026, gemeinsam mit seinen Musikern David Plüss und David Kandert erneut in der Region. Um 19.00 Uhr stellt er in der Nettlinger St. Marienkirche sein aktuelles Programm „Aus heiterem Himmel“ vor.

Präsentiert wird das Konzert von 1KOMMA5° Hildesheim und dem Gleitz Verlag. Veranstalter ist die Ev.-luth. Kehr wieder-Gesamtkirchengemeinde Region Söhlde.

Besondere Mischung aus Nachdenklichkeit und Humor

Der Titel des Programms ist dabei bewusst gewählt: „Aus heiterem Himmel“ steht für überraschende Momente, neue Perspektiven und die Fähigkeit, auch in bewegten Zeiten den Blick für das Leichte nicht zu verlieren. Gerade angesichts der vielen Herausforderungen unserer Zeit setzt Bittlinger auf eine besondere Mischung aus Nachdenklichkeit und Humor – eine Kombination, die sein Publikum seit Jahrzehnten begeistert.

Freuen dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf ein abwechslungsreiches Konzert mit neuen, teilweise noch unveröffentlichten Songs sowie be-



Clemens Bittlinger stellt in Nettlingen sein aktuelles Programm „Aus heiterem Himmel“ vor.

Foto: Clemens Heidrich

kannten Stücken aus seinen Erfolgsalben wie „Spuren“, „Bleibe in Verbindung“, „Unerhört“ und „Leih mir deine Flügel“. Letzteres sorgte mit dem Titel „Wesen mit Flügeln“ für besondere Aufmerksamkeit und hielt sich ein halbes Jahr lang auf Platz eins der HR4-Hitparade.

Clemens Bittlinger ist und bleibt vor allem eines: Liedermacher aus Leidenschaft. Mehr als 4.000 Konzerte in vier Jahrzehnten, 42 veröffentlichte CDs und rund 400.000 verkaufte Tonträger sprechen für sich. Viele seiner Lieder sind längst fester Bestandteil des musikalischen Repertoires in Kir-



Freuen sich gemeinsam auf ein tolles Konzert in der Nettlinger St. Marienkirche (von links): Karl-Heinz Gleitz, Marcell Stahl (Geschäftsführer 1KOMMA5° Hildesheim), Kirchenvorstandsvorsitzender Harald Miehe, Oliver Bauer aus dem Nettlinger Kirchenvorstand und Oliver Kroll (Gleitz Verlag).

Foto: Daria-Sue Grabarek

chengemeinden geworden.

An seiner Seite steht mit David Plüss ein musikalischer Weggefährte der ersten Stunde. Der Schweizer Tastenvirtuose hat einen Großteil der Alben arrangiert und produziert und prägt seit rund 40 Jahren den unverwechselbaren Sound der Live-Auftritte. Komplettiert wird das Trio durch den Multiinstrumentalisten David Kandert, der neben seiner musikalischen Vielseitigkeit auch für die technische Umsetzung sorgt.

Vorverkauf gestartet

Eintrittskarten sind im Vorver-

kauf für 15,00 Euro erhältlich – in der Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke (Berliner Straße 23, Schellerten) sowie an der Star-Tankstelle in Nettlingen (Landwehr 20). Kartenreservierungen sind zudem per E-Mail an tickets@gleitz-online.de möglich.

Unterstützt wird die Veranstaltung von der Ambulanten Krankenpflege Kohrs, dem Landhotel und Restaurant Hamburger Hof, dem Küchenstudio Vornkahl, Engel & Völkers Hildesheim, der Blumenecke Stach sowie der Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke.

Oliver Kroll

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

1KOMMA5°
HILDESHEIM

PRÄSENTIEREN

AUS HEITEREM
Himmel

Clemens Bittlinger
mit David Plüss und David Kandert

Live-Konzert

FR. 12.6.2026 • NETTLINGEN | St. Marienkirche 19:00 Uhr

Samburger Hof | **Ambulante Krankenpflege Kohrs** | **ENGEL & VÖLKERS** | **Hirsch Apotheke**

VORNKAHL | **BLUMENECKE STACH** | Vorverkauf (15 €): Star-Tankstelle, Nettlingen Hirsch-Apotheke, Schellerten | Kartenreservierung: tickets@gleitz-online.de

Veranstalter: Ev.-luth. Kehr wieder-Gesamtkirchengemeinde Region Söhlde
Infos: www.gleitz-online.de • Tel.: 05123 40627-0

Der Anfang ist gemacht.

Das S Broker DepotPlus mit 50 Euro ETF-Startprämie

Jetzt bis zum 31.5.2026 Depot eröffnen und ETF-Anteil sichern – zusätzlich zu diesen Vorteilen:

- Neukunden traden 12 Monate für nur 1,99 Euro Orderprovision
- Junge Anleger profitieren von Young Invest

Depot eröffnen unter:
www.sparkasse-hgp.de/depotplus

Weil's um mehr als Geld geht.



Großes Sportangebot – jetzt auch Dart im wöchentlichen Übungsprogramm:

Neuer Vorstand im MTV Adlum

Adlum. Wechsel im Vorstand gab es in der Jahreshauptversammlung des MTV Adlum. Zum Nachfolger von Hajo Bormann als Vorstand für Vereinsentwicklung, Organisation und Infrastruktur, der nicht mehr für dieses Amt kandidierte, wurde Benjamin Hoos gewählt. Natalia Becker löste als Vorstand für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Schriftführung, Beate Hartmann, die ebenfalls auf eigenen Wunsch ausschied, ab. Wiedergewählt wurden Martin Dettmar zum Vorstand für Finanzen und Mitgliederverwaltung und Oliver Schramm zum Vorstand für Sportbetrieb- und Entwicklung. Michael Wolpers betreut auch weiterhin die vereinseigene Turnhalle.

Verantwortliche für den Sportbetrieb sind Andreas Wolf (Tischtennis), Bernhard Bettels (Faustball), Luisa Henze (Kinder- und Jugendsport), Anni Voges (Frauensport) und Jutta Nordhorn (Seniorenport). Kasenprüfer wurden Frank Brase, Markus Bormann und Astrid Hartmann. Humorvoll in Reimen dankten Oliver Schramm und Martin Dettmar den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Beate Hartmann und Hajo Bormann, die viele Jahre im Vorstand und erweiterten Vorstand den Verein unterstützt haben. Beide erklärten, den MTV auch weiterhin ehrenamtlich zu unterstützen. Hajo Bormann: „Ich kümmere mich weiterhin um den Außenbereich der Turnhalle und mache ab und zu mal das Licht aus.“ Auch Walter Müller wurde



Sie bilden den neuen MTV-Vorstand: Olliver Schramm, Natalia Becker, Benjamin Hoos und Martin Dettmar

für seine 44-jährige aktive Tätigkeit im Tischtennisport des MTV gewürdigt.

Zu Beginn hatte Martin Dettmar über die Entwicklung der Mitgliederzahl berichtet. Trotz eines leichten Rückganges sind noch 502 Mitglieder im MTV, davon 164 (32 %) Kinder und Jugendliche. 271 der Mitglieder sind weiblich und 231 männlich.

Aus den Berichten der Vorstandsmitglieder und der Verantwortlichen in den Sparten war eine sehr gute Entwicklung zu erfahren. In der Turnhalle wurde der Flur renoviert und so Hajo Bormann, mit einer neuen Beleuchtung ausgestattet, die Oberlichter repariert und der Schornstein der Heizungsanlage erneuert. Für die Geselligkeit im Verein sorgten Kinderfasching, Tanz in den Mai, die Weihnachtsfeier und eine Jahresabschlusswanderung.

Großes Sportangebot

Beim Kindersport sind wieder drei Gruppen mit Luisa Hen-

ze, Hubertus Hartmann und Henriette Schramm aktiv. Im Tischtennisport nehmen fünf Mannschaften an Punktspielen teil, unter anderem in der 1. und 2. Bezirksklasse und in der Kreisliga. Drei Kindertanzgruppen üben regelmäßig mit Melanie Hartmann. Im Frauensport gibt es fünf Gruppen aktiv, die von Ulrike Kreth, Verena Thau, Mechtild Schramm, Frauke Spieß und Jutta Nordhorn trainiert werden. Fenja Sudholz bietet daneben noch ein Latin Dance



Gesamtvorstand des MTV Adlum

Fitness an. Angebote für Männer machen Hubertus Hartmann und Oliver Schramm. Auch im Faustball sind noch acht Sportler aktiv.

Jetzt auch Dart

Neu ist der Versuch, eine Dartgruppe aufzubauen. Dennis Bendix und David Romanczyk betreuen dieses Sportangebot ab 1. März jeweils montags ab 20 Uhr im Jugendraum der Turnhalle. Jeder ist herzlich willkommen.

Hubert Kleeberg



Oliver Schramm dankt mit Martin Dettmar (rechts) Beate Hartmann und Hajo Bormann für jahrelange Vorstandsarbeit



Ehrung für Walter Müller (Mitte) mit Oliver Schramm und Andreas Wolf



Mehr als 50 Mitglieder waren zur Jahresversammlung ins Dorfgemeinschaftshaus gekommen

EINTRITT FREI

Erdbeerfest

16. + 17. Mai

ab 11 Uhr in Gestorf

sander-landhof.de

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de

GTÜ B&S
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
BETTELS & SCHRADER

www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!

PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2026

Christi Himmelfahrt			
von Donnerstag	14. 05. 2026	auf Freitag	15. 05. 2026
von Freitag	15. 05. 2026	auf Samstag	16. 05. 2026

Pfingstmontag			
von Montag	25. 05. 2026	auf Dienstag	26. 05. 2026
von Dienstag	26. 05. 2026	auf Mittwoch	27. 05. 2026
von Mittwoch	27. 05. 2026	auf Donnerstag	28. 05. 2026
von Donnerstag	28. 05. 2026	auf Freitag	29. 05. 2026
von Freitag	29. 05. 2026	auf Samstag	30. 05. 2026

Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Pfingsttage!

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de

ZAH ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT HILDESHEIM

ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Aus der Geschäftswelt ...

Sparkasse begleitet ihre Kunden als starker Partner / Bilanzsumme 9,4 Mrd. Euro / Kundeneinlagen 7,5 Mrd. Euro / Jahresüberschuss 12,8 Mio. Euro / Gesamtnutzenstiftung 4,2 Mio. Euro:

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine präsentiert Geschäftsjahr 2025: „Starke Zahlen. Starke Menschen. Starkes Wir.“

Hildesheim/Goslar/Peine. „Starke Zahlen. Starke Menschen. Starkes Wir.“ – Unter diesem Motto präsentierte die Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine das Ergebnis des Geschäftsjahres 2025. Im Rahmen des Bilanzpressegesprächs begrüßte Vorstandsvorsitzender Torsten Schrell die Anwesenden und betonte die Rolle der Sparkasse für eine zukunfts-fähige und lebenswerte Region. „Unser Angebot richtet sich nach den Wünschen und Bedürfnissen unserer Kundinnen und Kunden.

Gemeinsam gestalten wir die Zukunft – stark, vernetzt und nachhaltig.“ Torsten Schrell dankte auch den Mitarbeitenden der Sparkasse, die maßgeblich am Erfolg des Unternehmens beteiligt seien: „Durch lebenslanges Lernen, moderne Arbeitswelten und ein attraktives Vergütungspaket wird unser Team motiviert und befähigt, die Zukunft aktiv mitzugestalten.“

Das Jahresergebnis überzeugt durch solide Zahlen. Die Bilanzsumme hat sich leicht auf 9,4 Milliarden Euro erhöht. Das Kundenkreditgeschäft wuchs auf 6,7 Milliarden Euro, während die Kundeneinlagen 7,5 Milliarden Euro erreichten. Der Jahresüberschuss liegt bei 12,8 Millionen Euro und liegt damit deutlich über dem Planwert sowie über dem Durchschnitt der niedersächsischen Sparkassen. Auch die Kernkapitalquote ist gestiegen und unterstreicht mit 16,03 % die stabile Finanzkraft des Instituts.

Torsten Schrell betonte dabei das Selbstverständnis der Sparkasse, welches auch zum Erfolg des Unternehmens beitrage: „Wir sind nicht nur das finanzielle Herzstück unserer Region, sondern auch ein gemeinwohlorientiertes Unternehmen, das durch enge Kundenbindung, lokale Verankerung und ein starkes Netzwerk aus Filialen und Partnern ein unvergleichliches Vertrauensfundament bietet – ein Vorteil, den reine Geschäftsbanken nicht besitzen.“

Dazu gehöre auch die Kundennähe rund um die Uhr: Analoge und digitale Angebote ermöglichen eine persönliche Beratung, egal ob online, telefonisch oder vor Ort. So stelle die Sparkasse sicher, dass jede Kundin und jeder Kunde den für sie passenden Weg wählen kann. Die kompetente Beratung Sorge dafür, dass Menschen und Unternehmen souveräne Finanzentscheidungen treffen können, sowohl digital als auch vor Ort.

Die Sparkasse ist an 81 Standorten präsent, davon 38 mit engagierten Mitarbeitenden, die ihre Expertise in Beratungszentren, Filialen und digitalen Kanälen bündeln. Im Geschäftsjahr 2025 investierte die Sparkasse rund 4,7 Millionen Euro in Modernisierungen und Sicherheitsmaßnahmen ihrer Standorte – ein besonderer Schwerpunkt lag dabei auf dem Beratungszentrum Ochtersum, dessen Umbau als größte Baumaßnahme des Jahres abgeschlossen wurde.



Von links: Ingmar Müller, Torsten Schrell und Steffen Lange

Vorstandsmitglied Steffen Lange betonte, dass die Digitalisierung auch im vergangenen Jahr weiter an Fahrt aufgenommen hat. Die Zahl der Online-Banking-Nutzer ist auf 225.000 gestiegen. Rund 130.000 Kundinnen und Kunden nutzen die Sparkassen-App – ein Zuwachs von mehr als zehn Prozent gegenüber dem Vorjahr. Das neue „Cockpit Immobilie“ verbindet sämtliche immobilienbezogenen Services in einer einzigen, intuitiven Plattform und ist seit März auch in der App verfügbar. Kundinnen und Kunden haben so von der Immobiliensuche über die Finanzierung bis hin zur Verwaltung alles zentral im Blick.

Künstliche Intelligenz (KI) unterstützt den Kundenservice durch rund um die Uhr aktive Chat- und Sprachassistenten, die Routineanfragen sofort beantworten und komplexere Anliegen an Fachberater weiterleiten. Intern beschleunigt und erleichtert die KI viele Prozesse, damit sich die Mitarbeitenden auf ihre Kundinnen und Kunden konzentrieren könnten. Die Sparkasse nutzt dafür ein eigenes datenschutzkonformes und sicheres Tool.

Vorstandsmitglied Ingmar Müller

präsentierte das Firmenkundengeschäft der Sparkasse. Auch hier gehen die Zahlen nach oben.

Das Zusagevolumen neuer Finanzierungen belief sich auf 468 Millionen Euro, getrieben von Immobilien- (115 Millionen Euro), Gewerbekrediten (294 Millionen Euro) und Kommunalkrediten (49 Millionen Euro). Der Stichtagsbestand des Finanzierungsvolumens im Firmenkunden-Bereich liegt bei 2,8 Milliarden Euro, leicht über dem Vorjahr. Ingmar Müller weiter: „Unsere Firmenkundenberaterinnen und Berater sind durch den Zertifikatslehrgang „Sustainable Finance“ bestens vorbereitet, um gemeinsam mit unseren Firmenkunden die Zukunft zu gestalten.“ 43 Mitarbeitende hätten im Jahr diese Fortbildungen zu nachhaltigen Finanzierungen absolviert.

Die Kundenzufriedenheit im Firmenkundensegment hat sich weiter verbessert, 89 % der befragten Unternehmen bewerten die Sparkasse mit „gut“ bis „herausragend“. Die einzige kritische Rückmeldung betreffe die Erreichbarkeit und den Service – ein Thema, das die Sparkasse 2026 mit dem Aufbau eines Business

Service Centers gezielt angeht.

2025 hat die Sparkasse 10,4 Mio. Finanzierungsmittel für Existenzgründungen zur Verfügung gestellt. „Insgesamt waren es dokumentierte 145 Gründungen und Übernahmen, die die Sparkasse mindestens mit einem Konto und weiteren Beratungsangeboten beraten und begleitet haben“, freut sich Ingmar Müller, der auch das Immobiliengeschäft der Sparkasse vorstellte: „Der Immobilienmarkt im Geschäftsgebiet unserer Sparkasse bleibt durch anhaltend hohe Zinsen und die unsicheren weltwirtschaftlichen Rahmenbedingungen spürbar unter Druck. Kaufentscheidungen werden zurückhaltender getroffen, Finanzierungen sind anspruchsvoller und Preisvorstellungen müssen sich weiter anpassen. Trotz der genannten schwierigen Marktbedingungen ist es uns gelungen, eine spürbare Steigerung der verkauften Immobilien zu erreichen und das Courtageergebnis deutlich zu erhöhen.“ Im Immobilienvermittlungsgeschäft wurden im Geschäftsjahr insgesamt 279 Objekte mit einem Kaufpreisvolumen von 69,7 Mio. Euro vermittelt.

Das vermittelte Kaufpreisvolu-

men liegt damit spürbar über dem Niveau des Vorjahres (52,9 Mio. Euro; 244 Objekte).

Die Belegschaft umfasst rund 1.200 Mitarbeitende, darunter 74 Auszubildende, 9 Dualstudierende und 6 FOS-Praktikanten. Die Personalstrategie der Sparkasse fördert Talententwicklung, flexible Arbeitsmodelle und ein lebendiges Gemeinschaftsleben, das durch Netzwerktreffen, Betriebsfest und zahlreiche Gesundheits- und Sportangebote ergänzt wird.

Nachhaltigkeit ist ein zentraler Bestandteil der Unternehmensstrategie der Sparkasse. Durch das nach ISO 50001 zertifizierte Energiemanagementsystem und den Umstieg auf Fernwärme aus erneuerbaren Quellen konnte die Sparkasse den CO₂-Ausstoß auf 2.037 Tonnen reduzieren. Der Papierverbrauch ist seit 2020 um 40 % gesunken, wodurch auch die damit verbundenen Emissionen um über die Hälfte zurückgegangen sind. Das Nachhaltigkeits-Kompass-Ergebnis hat sich von 1,31 im Jahr 2021 auf 2,41 im Jahr 2025 fast verdoppelt und positioniert die Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine unter den Top-10 % aller Sparkassen deutschlandweit und auf Platz 5 von 36 in Niedersachsen.

Im Bereich des sozialen Engagements fließen jährlich rund 4 Mio. Euro in Projekte für Sport, Kultur, Soziales und Umwelt, was das verbindende Wir-Gefühl in der Region stärkt. Mit ihrer Förder- und Spendenplattform www.heimatherzen.de konnte die Sparkasse gemeinnützigen Vereinen auch im Jahr 2025 das Einwerben von privaten Spenden leicht machen. Die Summe stieg auf 175.000 Euro.

Im Blick nach vorn sind die Ziele der Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine, die digitalen Angebote weiter auszubauen, das Nachhaltigkeitsprofil noch stärker zu verankern und das regionale Netzwerk zu intensivieren. Das Selbstverständnis der Sparkasse bildet dabei das stabile Fundament, auf dem das Unternehmen gemeinsam mit seinen Kundinnen und Kunden, seinen Mitarbeitenden und Partnern die Region weiter voranbringen will.

Jens Becker

Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine in Zahlen (31.12.2025)

Geschäftsstellen:	38
SB-Standorte:	43
Mitarbeitende:	1.200; davon 74 Auszubildende (Vorjahr 1.241; 65)

Wichtige Bilanzkennzahlen (in Klammern der Vorjahreswert)

Bilanzsumme:	9,4 Mrd. Euro (9,4 Mrd. Euro)
Jahresüberschuss:	12,8 Mio. Euro (12,8 Mio. Euro)
Kundenkreditvolumen:	6,7 Mrd. Euro (6,6 Mrd. Euro)
Kundeneinlagen:	7,5 Mrd. Euro (7,4 Mrd. Euro)
Gesamtnutzenstiftung	4,2 Mio. Euro (4,3 Mio. Euro)

NICHT IRGEND EIN GARTENMÖBEL. GENAU IHRES!

Besuchen Sie unser Geschäft und entdecken Sie die größte und vielfältigste Auswahl der Region: von stilvollen Sitzgruppen und Lounges bis zu bequemen Liegen und Gartenbänken.

Fachhandel für Privat & Gewerbe
Holz Köster GmbH & Co. KG
Industriestr. 3 | 31180 Emmerke
Mo. – Fr. 7 bis 18 Uhr
Sa. 9 bis 13 Uhr
www.holzland-koester.de
Telefon 05121 9302-0

- Böden und Türen
- Wände und Decken
- Garten und Terrasse
- Platten und Bauholz
- Dämmung
- Massive Holztische
- Gartenmöbel und Deko

KOMM ZU **KÖSTER**
Clever Bauen. Schöner Wohnen

Humor, Herz und Haltung – Tobi Schlegl begeistert bei Lesung in der VHS Hildesheim:

Das Publikum pilgert begeistert mit auf dieser ganz persönlichen Reise

Hildesheim. Ein Abend, der gleichermaßen unterhielt, berührte und inspirierte: Rund 200 Besucher erlebten im nahezu ausverkauften Riedel-Saal der Volkshochschule Hildesheim eine ebenso lebendige wie tiefgründige Lesung mit Tobias Schlegl. Im Mittelpunkt stand sein Buch „Leichtes Herz und schwere Beine. Mit Mama auf dem Jakobsweg“ – und doch bot der Abend weit mehr als nur literarische Einblicke.

Mit viel Charme, Witz und einer großen Portion Selbstironie nahm Schlegl das Publikum mit auf seine ganz persönliche Reise entlang des Jakobswegs, die er gemeinsam mit seiner damals 73-jährigen Mutter unternommen hat. Humorvolle Anekdoten wechselten sich dabei mit nach-

denklichen Momenten ab – stets getragen von einer spürbaren Nähe zum Publikum und einer bemerkenswerten Offenheit.

Durch den Abend führte Moderator Michael Harms, Heilpraktiker für Psychotherapie, Coach und selbst passionierter Pilger. In einem ergänzenden Interviewteil gelang es ihm, weitere Facetten des vielseitigen Gastes sichtbar zu machen.

So sprach Schlegl nicht nur über seine Erfahrungen als Autor, sondern auch über seine Arbeit als Notfallsanitäter sowie sein Engagement in der Seenotrettung im Mittelmeer – Themen, die dem Abend zusätzliche Tiefe verliehen.

Aktuell arbeitet Schlegl bereits an neuen Projekten und erweitert damit kontinuierlich sein



Die Besucher bereiteten Tobi Schlegl einen herzlichen Empfang.

kreatives Schaffen, nachdem er neben mehreren Sachbüchern auch Romane veröffentlicht hat. Diese Vielseitigkeit spiegelte sich auch in den Gesprächen wider, die immer wieder zwischen Leichtigkeit und Ernsthaftigkeit pendelten.

Die Veranstaltung, die vom Gleitz Verlag als Medienpartner unterstützt wurde, war Teil der Lesereihe „Mut“ der Volkshochschule Hildesheim, die bereits zum vierten Mal inspirierende Persönlichkeiten in den Fokus stellt. Nach Gästen wie Marcus Poschod, Margot Flügel-Anhalt und Stephan Orth fügte sich Schlegl nahtlos in die Reihe außergewöhnlicher Lebensgeschichten ein, die vor allem eines zeigen: den Mut zur Veränderung.

Für Michael Harms, der mit seiner Praxis „safespaceforchange“ Menschen in herausfordernden

Lebenssituationen begleitet, ist genau das der Kern des Formats. Gemeinsam mit dem Team der VHS blickt er bereits auf die nächste Ausgabe der Reihe.

Zum Abschluss des rundum gelungenen Abends nahm sich Tobias Schlegl ausgiebig Zeit für sein Publikum, signierte Bücher und beantwortete persönliche Fragen – ein nahbarer Ausklang, der vielen Gästen noch lange in Erinnerung bleiben dürfte.

Und eines scheint sicher: Das war wohl nicht der letzte Besuch von Tobi Schlegl in Hildesheim.

Ein Teil der Einnahmen des Abends kommt der Seenotrettung im Mittelmeer zugute – ein Engagement, das Schlegl besonders am Herzen liegt und das den Abend auch über die Bühne hinaus wirken lässt. Mehr Informationen dazu hier: <https://seawatch.org/spenden>

gg



Der Autor sprach nicht nur über seine Erlebnisse auf dem Jakobsweg, sondern gab unter anderem auch Einblicke in seine Arbeit als Notfallsanitäter. Fotos: Julia-Aline Bartel



Rund 200 Besucher im nahezu ausverkauften Riedel-Saal der VHS Hildesheim erlebten einen inspirierenden Abend, der von Michael Harms (rechts) moderiert und begleitet wurde.

Sie suchen einen Psycho-Therapie-Platz, eine persönliche Begleitung im Coaching oder wollen ein Gesundheits-Seminar für Ihre Mitarbeiter anbieten?

Schauen Sie auf die Angebote auf meiner Website und speziell auf den Fragen- und Antworten-Teil (FAQ).



ACHTUNG
Neues Seminar in der VHS Hildesheim: Stressabbau mit Neurogenem Zittern



Telefon: 0152 – 245 735 77 · www.safespaceforchange.de



safespaceforchange.de

HEILPRAKTIKER FÜR PSYCHOTHERAPIE
INTEGRATIVES COACHING

25 Jahre

Rat & Hilfe – Apple® – Smart Home

macademy®

Der Apfelladen



MacBook Neo

Unglaublich!
ab 699 EUR

Holztorstraße 59
31157 Sarstedt
0 50 66 - 90 39 444

www.der-apfelladen.de

Sarstedter Online
Heute bestellt, heute geliefert

Sauber. Nachhaltig. Effizient.
Ihr kommunaler Entsorger vor Ort.



Wir bieten Ihnen folgende Dienstleistungen:

- Biomüllentsorgung
- Gelbe Tonne
- Containerdienst
- Altpapiersammlung
- Restmüllentsorgung
- Kanalreinigung



Unsere Webseite!

Bahnhofsallee 36
31162 Bad Salzdetfurth / OT Groß Dungen
Tel.: 0 50 64/9 05 0



[www.Gaertnerei Wilhelm Blume.de](http://www.GaertnereiWilhelmBlume.de)
Hildesheim · Güldenfeld 7
Lehrte · Osterstraße 6

Für Ihre gesunde Ernte!

Jetzt ans Pflanzen denken!

DIREKT AUS DER GÄRTNEREI!

Unsere Sorten sind
✓ Lecker ✓ Robust ✓ Ertragreich

Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2026

Maifeiertag (1. Mai)

(wird vorgezogen!)

von Montag 27. 04. 2026
von Dienstag 28. 04. 2026
von Mittwoch 29. 04. 2026
von Donnerstag 30. 04. 2026
von Freitag 01. 05. 2026

auf Samstag 25. 04. 2026
auf Montag 27. 04. 2026
auf Dienstag 28. 04. 2026
auf Mittwoch 29. 04. 2026
auf Donnerstag 30. 04. 2026

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Die Schulzoo-AG an der Molitoris-Schule Harsum:

Von Schlangen und Schildkröten



Harsum. Täglich sterben weltweit etwa 74 Tier- und Pflanzenarten unwiederbringlich aus. Gleichzeitig lebt mehr als die Hälfte der Weltbevölkerung in Städten, oft ohne direkten Bezug zur Natur. Diese zunehmende Naturfremdung führt dazu, dass das Interesse an Biodiversität und der Schutz bedrohter Arten immer weiter abnehmen. Umso wichtiger ist es, besonders jüngerer Menschen für die Bedeutung der Artenvielfalt zu sensibilisieren. Genau hier setzt die Schulzoo-AG an: Sie möchte die Artenkenntnis einheimischer Amphibien, Reptilien und Insekten fördern und durch direkten Kontakt Begeisterung sowie Verantwortungsbewusstsein wecken.

Die Arbeitsgemeinschaft „Schulzoo“, geleitet von David Suchar mit Unterstützung von Marcel Grewe, verbindet Theorie und Praxis auf vielfältige Weise.

So werden beispielsweise Berechnungen zur Größe und Ausstattung von Terrarien durchgeführt, eigenständig Gehege und Einrichtungen von den Schülerinnen und Schülern geplant und gebaut, aber auch Kenntnisse über Arten, Physiologie und ökologische Zusammenhänge erworben.

Der Schulzoo wächst stetig. Aktuell werden unter anderem Madagaskar-Taggeckos, Abgottschlangen, Pacman-Frösche, Skorpione, verschiedene Vogelspinnen, Königspythons, Leopardgeckos, Bartagamen, Wasserschildkröten, Kronengeckos, Achatschnecken sowie verschiedene Fischarten gehalten. Um die Pflege kümmern sich die Schülerinnen und Schüler eigenständig.

Die Schulzoo-AG trifft sich jeden Donnerstag und freut sich auf neue Mitglieder im kommenden Schuljahr!

Melanie Lawrenz
und David Suchar

Aus der Geschäftswelt ...

Wie Sie jetzt bis zu 90 % der Netzkosten sparen:

Der Netzentgelt-Check

In unserem letzten Artikel haben wir über die Verunsicherung durch das neue „Netzpaket“ gesprochen. Doch während die Politik noch debattiert, schaffen wir in der Region bereits Fakten. Der brandneue 1KOMMA5° Netzentgelt-Atlas zeigt: Durch intelligentes Zeitmanagement lassen sich die Kosten für die Netznutzung massiv senken – in der Spitze um bis zu 90 %.

Vom passiven Zahler zum aktiven Sparer

Bisher waren Netzentgelte eine starre Gebühr auf Ihrer Stromrechnung, die Sie als Verbraucher schlicht hinnehmen mussten. Doch das ändert sich jetzt grundlegend: Wer seinen Strom dann nutzt, wenn das öffentliche Netz wenig belastet ist – zum Beispiel nachts oder in den Mittagsstunden –, wird durch deutlich sinkende Gebühren belohnt. Diese zeitvariablen Netzentgelte sind der Schlüssel, um die laufenden Energiekosten auf ein Minimum zu reduzieren. Der Haken an der Sache ist jedoch die praktische Umsetzung im Alltag: Niemand möchte nachts aufstehen, um die Waschmaschine zu starten, oder manuell prüfen, wann das E-Auto am günstigsten geladen werden kann. Ohne eine automatisierte Steuerung bleibt das



enorme Sparpotenzial für die meisten Haushalte in der Praxis schlichtweg ungenutzt.

Die Lösung: Heartbeat AI (macht es automatisch)

Hier setzen wir mit unserer intelligenten Technologie an, um Ihnen diesen Aufwand abzunehmen. Unsere Heartbeat AI ist ein intelligenter Energiemanager, der Erzeugung, Speicherung und Verbrauch in Ihrem Zuhause automatisch und in Echtzeit steuert. Die künstliche Intelligenz kennt die spezifischen, günstigsten Zeitfenster Ihres lokalen Netz-

betreibers ganz genau und vernetzt Ihr System direkt mit dem Energiemarkt.

Sie füllt den Stromspeicher und lädt das Elektroauto präzise dann, wenn die Netzentgelte am niedrigsten sind oder Strom an der Börse sogar zeitweise 0 Cent/kWh kostet. Das Ergebnis für Sie ist eine maximale Ersparnis von bis zu 80% Ihrer Stromkosten im Vergleich zum herkömmlichen Netzbezug. Allein durch diese intelligenten Entscheidungen im Hintergrund verbrauchen Sie rund 10 % mehr Ihres selbst erzeugten Solarstroms direkt im

eigenen Haus.

Einladung zur Infosession am 7. Mai

Theorie ist gut, Praxis ist besser. Wir laden Sie herzlich ein, diese Technologie live zu erleben und gemeinsam mit unseren Experten Ihre persönliche Energiewende zu planen. Erfahren Sie in unserer App, wie Heartbeat AI live die Energieflüsse in Ihrem Zuhause optimiert.

WANN: Donnerstag, 07. Mai, 18.00 Uhr

WO: In unseren Showrooms:
– Hildesheim: Daimlerring 6, 31135 Hildesheim
– Braunschweig: Hansestraße 76, 38112 Braunschweig

HIGHLIGHTS: Heartbeat Live-Demo & Experten-Talk

Lassen Sie sich nicht verunsichern – werden auch Sie zum Energie-Pionier! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Alles aus einer Hand –

Ihr regionaler Meisterbetrieb
Wir in Hildesheim, Hannover und Braunschweig sind Ihr Partner vor Ort. Von der Planung über die Installation durch unsere eigenen Teams bis hin zur Wartung bieten wir Ihnen höchste Standards. 1KOMMA5° wurde von CHIP.de als einer der besten Photovoltaik-Anbieter Deutschlands ausgezeichnet. Zudem sind wir laut EUPD Research die Nummer 1 der Solar-Installateure in Europa.

So können Sie Ihr Gebot für das Banner abgeben



Das Banner mit allen Unterschriften der Spieler, Trainer und des Staffs wird zugunsten der **Clinic-Clowns Hannover** versteigert. Die Organisation bringt mit ihren Besuchen Freude und Lachen in Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen in ganz Niedersachsen – ein Engagement, das perfekt zur positiven Energie der Volleyball-Community passt.

Senden Sie Ihr Gebot für das Banner einfach **bis zum 30. April, 12.00 Uhr**, per Mail an Oliver Kroll vom Gleit Verlag: oliver.kroll@gleit-online.de.

Sie erhalten dann umgehend eine Eingangsbestätigung und weitere Informationen. Wir freuen uns auf Ihre Mails!

Iris & Ralf Köster
und das Team des Gleit Verlages



GRIZZLYS-Fan Ralf Köster hat in einer Saison über 8.700 Kilometer damit zurückgelegt:

Banner mit Unterschriften der GRIZZLYS wird für die Clinic-Clowns versteigert

Wenn die Helios GRIZZLYS Giesen in der 1. Volleyball-Bundesliga auswärts auf Punktejagd gehen, ist auf ihn Verlass: Ralf Köster gehört zu den Gesichtern, die man auch fernab der heimischen Sparkassen-Arena immer wieder entdeckt. Mit Leidenschaft, Organisationstalent – und seit dieser Saison auch mit einem unverkennbaren Banner.

Was heute wie selbstverständlich wirkt, begann vergleichsweise ruhig. Nach einigen Jahren als klassischer „Heimspiel-Fan“ und vereinzelt Auswärtsfahrten nach Lüneburg oder Berlin wurde es im November 2021 intensiver. Ein Doppelspieltag in Herrsching und Unterhaching brachte die Wende: Gemeinsam mit seiner Frau Iris verband Köster die Spiele mit einem Wochenendtrip nach München. „Der Aufwand war damals beachtlich – inklusive kurzfristig organisiertem Corona-Test, um überhaupt Zugang zur Halle in Herrsching zu bekommen. Doch genau dieser Moment legte den Grundstein für viele weitere Reisen“, erinnert sich der Giesener.

Es folgten zahlreiche Touren – mal als Wochenendausflug, mal als straffer Tagestrip. Ob mit der Ehefrau oder mit anderen Fans: Die Wege wurden länger, die Erlebnisse intensiver. Selbst internationale Luft schnupperte Köster bereits, etwa bei einer Flugreise zum Champions-League-Spiel nach Monza.

Ein echtes Highlight – oder vielmehr eine logistische Meisterleistung – erlebte er in der Saison 2024/25: „Zum Playoff-Viertelfinale unter der Woche gegen Herrsching ging es mit



Ralf Köster (rechts) hat mit seinem Banner fast alle Hallen und Arenen der Volleyball-Bundesligen bereist. Auch Mittelblocker Jakob Günthör hat sich wie seine Teamkollegen mit seiner Unterschrift darauf verewigt. Unterstützung bei der Aktion gibt es nun von Oliver Kroll und dem Gleit Verlag. Alle Beteiligten wünschen sich einen möglichst hohen Erlös für die Clinic-Clowns Hannover.

Foto: Lukas Piel

zwei weiteren Fans auf eine echte Mammotreise. 1.200 Kilometer, Anreise, Spiel, Rückreise – alles an einem Stück.“ Der Lohn: ein Sieg und der Einzug ins Halbfinale. „Verrückt, aber unvergesslich“, beschreibt Köster diese Wahnsinnstour äußerst treffend.

Mit Beginn der aktuellen Saison 2025/26 kam ein neues Element hinzu: ein 100 x 100 cm großes GRIZZLYS-Banner, das seitdem bei Auswärtsspielen für zusätzliche Sichtbarkeit sorgt.

Trotz eines wenig fanfreundlichen Spielplans mit vielen

weiten Reisen unter der Woche ließ sich Köster nicht bremsen: 12 Auswärtsspiele, darunter ein Pokalspiel in Neustrelitz, und über beeindruckende 8.700 zurückgelegte Kilometer sprechen für sich.

Doch es sind nicht nur die Zahlen, die beeindrucken. Es sind vor allem die Begegnungen. Über die Zeit sind Freundschaften entstanden – mit anderen GRIZZLYS-Fans, aber auch mit Anhängern gegnerischer Teams. Gemeinsame Essen, Übernachtungsangebote und spontane Treffen zeigen: Die Volleyball-Bundesliga lebt von einer außergewöhnlich fairen und herzlichen Fankultur. „Auswärts-Supporter kennen und schätzen sich“, weiß Köster.

Gerade bei Auswärtsspielen im Süden der Republik gibt es zudem immer wieder Unterstützung aus dem persönlichen Umfeld der Spieler – etwa von den Familien von Jakob Günthör oder Lars Migge. Ein starkes Zeichen für Zusammenhalt über das Spielfeld hinaus.

Und dennoch: Luft nach oben ist da. Köster wünscht sich, dass noch mehr GRIZZLYS-Fans den Weg in fremde Hallen finden. „Das Team hat deutlich mehr Support verdient – nicht nur zuhause“, lautet seine klare Botschaft.

Die Organisation läuft bereits: Eine WhatsApp-Gruppe zur Koordination von Auswärtsspielen existiert, und auch erste Ideen für einen offiziellen Fanclub machen die Runde. Sollte es es soweit kommen, sind Iris und Ralf Köster ganz sicher mit dabei.

Oliver Kröll

Heimat- und Kulturverein Harsum e. V.:

Mitglieder bestätigen ihr Vertrauen in den „alten“ Vorstand

Harsum. Auf der Mitgliederversammlung des Heimat- und Kulturvereins Harsum e. V. im Pfarrheim am Kirchplatz 3 am 28. Februar um 15 Uhr konnte der Vorsitzende Reinhard Wirries neben Ortsbürgermeister Michael Wedig und dem Kreistagsabgeordneten Heinz Machtens ca. 60% der Mitglieder bei Kaffee und Kuchen begrüßen.

Nach dem Totengedenken (5 Mitglieder) erfolgte der Rechenschaftsbericht des Vorstandes für das Jahr 2025.

Besonders hervorzuheben war die Ausstellung „Ende eines Krieges-Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft“ in der Pausenhalle der Grundschule Harsum im Juni 2025, die insgesamt ca. 400 Besucherinnen und Besucher verzeichnete.

Dr. Hermann Weber (2. Vorsitzender) zog ein durchaus positives Resümee und ging auf viele Einzelheiten wie die zahlreichen Rollups und Banner, die Info-Tafeln, Ausstellungs-Vitrinen, Dokumentationsordner und die Tablett-Darstellungen mit Harsumer Begebenheiten, Ereignissen und Personen ein.

Ortsheimatpfleger Siegfried Mehwald lobte die Unterstützung durch den Medien-Designer Uwe Sievers aus Bierbergen bei der



Gestaltung der Banner und Rollups und dem Militärgeschichtler Karl-Heinz Heineke mit seinem Filmbeitrag vor vollem Haus.

Für die Finanzierung wurde der Sparkasse Hildesheim, der VOBA Hildesheim und den Kuchenspenderinnen für die Cafeteria besonderer Dank gezollt.

Die Umgestaltung der „Heimatstube“ im Dachgeschoss der ehemaligen Volksschule wurde weiter vorangetrieben und das Wegekreuz am Hollemers-Holz (Freetkruiz) durch Drago Ficko restauriert und wieder angebracht.



Ein Rückblick wurde auf die jährliche Busfahrt, Ziel war diesmal die Gedenkstätte Bergen-Belsen und der Besuch in „Opa Erny's Landschaftsgarten“ im Oktober des Jahres gegeben.

Selbstverständlich war der Heimatverein auch bei der Stolperstein-Verlegung am Thie mit eingebunden und präsentierte sich im Mai 2025 vor Ort.

Der folgende Kassenbericht vom Kassenswart Günter Tschentscher fiel Dank der vor genannten Spenden recht positiv aus, sodass auf eine Beitragsanhebung verzichtet wurde.

Bei den anschließenden Neuwahlen bestätigten die Mitglieder ihr Vertrauen in den „alten“ Vorstand mit R. Wirries, H. Weber, G. Tschentscher, S. Mehwald, E. van der Zande, H. Machtens, M. Neumann und J. Oelkers. Besonders erfreulich war, dass sich Ann-Katrin Wille als Schriftführerin bereit erklärte, M. Hartje (auf eigenen Wunsch) abzulösen und dass sich Dieter Behrens und Holger Doerks erneut zur Kassenprüfung bereit erklärten.

Für 2026 sind vorrangig die Erweiterung des Kulturpfades mit neuen Info-Tafeln am „Äh-



renkamp“ und die Sanierung der vorhandenen Info-Gestelle geplant.

Die Kulturfahrt 2026 soll am 7. August stattfinden und uns nach Mechtshausen zum Wilhelm Busch Museum und in die Marktkirche Clausthal-Zellerfeld führen.

Der Bürgerpreis 2025 wurde vom Vorsitzenden Reinhard Wirries an Elisabeth van der Zande verliehen, die sich durch Jahrzehnte lange Führung des Frauenchores in dem Männer-Gesangverein Harsum ehrenamtlich verdient gemacht hat und bis

heute 15 Jahre den Harsumer-Wochenmarkt leitet.

Als Mitglied des Netzwerks Asyl-Ukraine hat sich Elisabeth seit 2015 als Deutsch-Lehrerein engagiert und betreut noch bis heute aufopferungsvoll eine fünfköpfige Familie syrischer Flüchtlinge. Elisabeth van der Zande wurde dafür mit einer Urkunde und einem Gutschein für einen Theater-Besuch ausgezeichnet.

Im Jahr 2026 soll auch die Mitgliederwerbung, (Ziel sind im Besonderen jüngere Bürgerinnen und Bürger) intensiviert werden.

Reinhard Wirries

Förderverein St. Matthias Huddessum:

Auch 2026 ist wieder einiges geplant



Die Mitglieder des Fördervereins beim gemeinsamen Kaffeetrinken zu Beginn der Versammlung. Text und Fotos: Luis Bormann

Huddessum. Am 1. März fand im Dorfgemeinschaftshaus Huddessum die Mitgliederversammlung des Fördervereins St. Matthias Huddessum e. V. statt. Vorsitzender Luis Bormann hatte hierzu eingeladen.

Traditionell wird die Mitgliederversammlung am Sonntag nach dem Patronatsfest des heiligen Matthias begangen. So war es auch in diesem Jahr. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden gedachten die Anwesenden zunächst der Verstorbenen. Im Anschluss gab es ein gemeinsames Kaffeetrinken mit leckerem Kuchen aus dem Hofcafé. Dabei kamen nicht nur das leibliche Wohl, sondern auch der persönliche Austausch in angenehmer Atmosphäre nicht zu kurz.

In seinem Bericht blickte der

Vorsitzende auf die Aktionen des vergangenen Jahres zurück und gab zugleich einen Ausblick auf die Planungen für 2026. Auch in diesem Jahr sind wieder mehrere Veranstaltungen vorgesehen, zu denen jeweils noch gesondert eingeladen wird. Geplant sind unter anderem ein Fest im Sommer sowie ein Erntedankfest.

Neuwahlen des Vorstands standen in diesem Jahr nicht an. Luis Bormann dankte dem bisherigen Kassensprüfer Andreas Bokelmann für seine geleistete Arbeit. Neu zum Kassensprüfer gewählt wurde Dieter Albe.

Die Mitgliederversammlung zeigte nicht nur das lebendige Miteinander im Förderverein und machte deutlich, dass auch für das laufende Jahr wieder einiges geplant ist.



Auch die Gespräche zwischen den Mitgliedern kamen nicht zu kurz.

STELLENANZEIGEN



GEMEINDE ALGERMISSEN
Einfach wohl fühlen. Mitten an der Stadt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen technischen Hauswart
Schwerpunkt Elektrotechnik (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt unbefristet im Rahmen einer Vollzeitbeschäftigung (EG 6 TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bieten wir Ihnen weitere Informationen auf unserer Homepage: www.algermissen.de

Die Diakoniestation Hildesheimer Land gGmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Diakoniestation Hildesheimer Land

Verwaltungskraft in der ambulanten Pflege (m/w/d)

Es handelt sich um eine **unbefristete** Teilzeitstelle mit **36,00 Wochenstunden**. Aufgabenschwerpunkt liegt in der Leistungsabrechnung des ambulanten Pflegedienstes und der allgemeinen Verwaltungstätigkeiten.

Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (bevorzugt im Gesundheitswesen) sowie Erfahrungen im Bereich der Abrechnung ambulanter Pflegedienste und gute EDV-Kenntnisse sind von Vorteil.

Die Vergütung erfolgt in die Entgeltgruppe 6 in Anlehnung an den TV-L in Verbindung mit der DVO. Bei gleicher Eignung werden bei der Auswahl Schwerbehinderte bevorzugt berücksichtigt. Der Dienstsitz befindet sich in Bockenem.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **ausschließlich in einer PDF-Datei**, die nicht größer als 10 MB ist, **bis zum 02.05.2026** per E-Mail an: bewerbung@diakoniestation-hildesheimer-land.de

Auskünfte erteilt der Pflegedienstleiter der Diakoniestation, Herr Sören Hoffmann unter der Telefonnummer (0 50 67) 69 72 37 oder die Geschäftsführerin der Diakoniestation, Frau Cordula Stepper unter der Telefonnummer (0 51 21) 10 06 16.

Weitere Informationen zur Diakoniestation Hildesheimer Land gGmbH erhalten Sie unter <https://www.diakoniestation-hildesheimer-land.de/>.

ALLES IM KASTEN

Jetzt in den Job starten! Ab 13 Jahren möglich.

Ersatzasträger und Ferienvertretung (m/w/d) gesucht

Einfach im Vertrieb melden:

05123 / 40627-24 oder 05123 / 40627-25
annika.thiel-wentow@gleitz-online.de oder lena.bleckwenn@gleitz-online.de
www.gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

VOLVO Seit über 45 Jahren Ihr Volvo-Partner in Ihrer Nähe

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort

**KFZ-Mechaniker
KFZ-Techniker
KFZ-Mechatroniker (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit, idealerweise mit Berufserfahrung.

Was wir bieten:

- Umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Tarifliche Vergütung
- 30 Tage Urlaub
- Bike-Leasing
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: autohaus-hager@t-online.de

Autohaus HAGER

Gättinger Str. 39 · 31028 Gronau, OT Banteln
Tel. (0 51 82) 9 77 40 · www.AutohausHager.de

HOLLE
Gemeinde der Schlösser & Burgen

Dein Job. Deine Gemeinde. Deine Zukunft.

Die Gemeinde Holle sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung (m/w/d) für die Kinderkrippe in der Kindertagesstätte Wirbelwind in Sillium

Die Stelle wird als unbefristete Stelle ausgeschrieben. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe S 9 TVöD-SuE.

Bewerbungen sind mit den allgemein üblichen und vollständigen Unterlagen zu richten an:

Gemeinde Holle, Herrn Sibilis, Am Thie 1, 31188 Holle vorzugsweise als E-Mail im PDF-Format an bewerbung@holle.de

Weitere Informationen zu der Stellenausschreibung erhalten Sie unter www.holle.de/stellenangebote

Höchste Qualitätsstufe für die jüngsten Patienten: Helios Klinikum Hildesheim als Diabeteszentrum DDG zertifiziert

Die Kinderdiabetesambulanz des Helios Klinikums Hildesheim hat das Qualitätssiegel „Diabeteszentrum DDG“ der Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG) erhalten. Damit wird der Einrichtung offiziell bescheinigt, dass sie die hohen Struktur- und Prozessgütekriterien für eine spezialisierte Behandlung von Kindern und Jugendlichen mit Diabetes erfüllt.

Diabetes mellitus ist die häufigste Stoffwechselerkrankung im Kindes- und Jugendalter. Die Anforderungen an die Behandlung sind hoch, da sie nicht nur medizinische Expertise, sondern auch eine intensive Einbindung des sozialen Umfelds erfordert. Die Zertifizierung der DDG dient Patienten und Angehörigen als Orientierungshilfe: Sie garantiert, dass die Behandlung nach den aktuellen wissenschaftlichen Leitlinien und durch ein qualifiziertes, interdisziplinäres Team erfolgt.

Ganzheitliches Konzept

Das Diabeteszentrum des Klinikums setzt auf eine Kombination aus modernster Medizintechnik und individueller Begleitung. Zum Einsatz kommen innovative Technologien wie kontinuierliche Glukosemesssysteme (CGM) und automatisierte Insulin-Dosierungssysteme (AID), die den jungen Patienten ein Höchstmaß an Sicherheit und Flexibilität im Alltag ermöglichen.



Ausgezeichnete Versorgungsqualität: Das Team der Kinderdiabetesambulanz am Helios Klinikum Hildesheim freut sich über das Qualitätssiegel „Diabeteszentrum DDG“. Die Zertifizierung bestätigt offiziell die Einhaltung höchster Standards bei der Behandlung von Kindern und Jugendlichen.

„Die Zertifizierung ist für uns ein wichtiger Meilenstein und zugleich eine große Anerkennung der Arbeit unseres gesamten Teams“, erklärt Uta Werner, Diabetologin DDG und Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin. Sie betont: „Besonders wichtig ist uns dabei die ganzheitliche Betreuung: Diabetes betrifft nicht nur den Alltag der jungen Patientinnen und Patienten, sondern auch den ihrer Familien.“

Interdisziplinäre Expertise für mehr Lebensqualität

Hinter dem Erfolg steht ein eingespieltes, interdisziplinäres Team. Diabetologen, Diabetesberaterinnen, Psychologen sowie Experten aus der Physiotherapie und der sozialmedizinischen Nachsorge arbeiten Hand in Hand. Unterstützt wird dieses Netzwerk durch den Bunten Kreis, um den Übergang vom Klinikalltag in das häusliche Umfeld sicher zu gestalten.

Das Angebot umfasst individuelle Therapie- und Schulungskonzepte für die Altersgruppe von 0 bis 21 Jahren. „Unser Ziel ist es nicht nur, die Stoffwechselwerte zu optimieren, sondern die Selbstständigkeit der Kinder und Jugendlichen zu fördern und ihnen ein möglichst unbeschwertes, normales Leben zu ermöglichen“, so Werner weiter.

Stärkung der regionalen Versorgung

Mit der neuen Zertifizierung baut das Helios Klinikum Hildesheim seine Rolle als zentraler Anlaufpunkt für pädiatrische Diabetologie in der Region weiter aus. „Diese Auszeichnung ist für uns ein Auftrag“, erklärt Klinikgeschäftsführer Sascha Kucera. „Wir möchten die Versorgung von betroffenen Familien in unserer Region kontinuierlich verbessern und stärken.“

 Helios Klinikum Hildesheim

Tag der offenen Geburtsklinik

Wir laden Sie herzlich ein!

9. Mai 2026
9-16 Uhr

- > Stündliche Kreißsaalführungen
- > Wickelkurs für Geschwisterkinder (mit Diplom!)
- > Babybauch bemalen
- > Schwangerenfotografie
- > Infostände von Kreißsaal, Neonatologie, Wochenbettstation und Stillberatung
- > Blick in den Frühchen-Inkubator
- > Besichtigung eines Rettungswagens der Berufsfeuerwehr Hildesheim
- > Bunter Kreis
- > Frühe Hilfen
- > Maskottchen Heli
- > Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Ausführliche Informationen



Wo das Leben beginnt: Helios lädt zum Tag der offenen Geburtsklinik

Die erste Begegnung mit dem eigenen Kind ist ein magischer Moment. Damit werdende Eltern diesen Weg sicher und gut informiert gehen können, öffnet das Helios Klinikum Hildesheim am Samstag, den 9. Mai 2026, von 9 bis 16 Uhr seine Türen für einen exklusiven Blick hinter die Kulissen der Geburtsmedizin. Wie fühlt sich die Atmosphäre im Kreißsaal an? Welche Unterstützung gibt es beim Stillen? Und wie sicher ist mein Baby im Falle einer Frühgeburt aufgehoben? Der „Tag der offenen Geburtsklinik“ liefert Antworten auf all diese Fragen – direkt, persönlich und hautnah.

Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm, das medizinische Expertise mit einer einladenden Atmosphäre verbindet:

- Exklusive Einblicke: Geführte Besichtigungen der modernen Kreißsäle und der Wochenbettstation.
- Expertenwissen: Infostände der Neonatologie, der Stillberatung und des Hebammenteam bieten Raum für individuelle Gespräche.
- Rundum-Check: Vorstellung der vielfältigen Angebote vor, während und nach der Geburt.

Ein Event für die ganze Familie

Während sich werdende Eltern über Geburtsmodelle und Sicherheitskonzepte informieren, sorgt ein buntes Rahmenprogramm dafür, dass auch die „großen Geschwister“ und Begleitkinder voll auf ihre Kosten kommen.

„Wir möchten Berührungsängste nehmen und zeigen, dass bei uns hochmoderne Medizin und eine geborgene Atmosphäre Hand in Hand gehen“, so das Team der Geburtsklinik.